



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextionde årgången

29 april 2017

## Innehållsförteckning

### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Meddelande om ikraftträdande, mellan Europeiska unionen och Peru, av tilläggsprotokollet till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen** ..... 1

#### FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/747 av den 17 december 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 806/2014 vad gäller kriterierna för beräkning av förhandsbidrag och vad gäller de omständigheter och villkor under vilka betalning av extraordinära efterhandsbidrag får skjutas upp helt eller delvis<sup>(1)</sup>** ..... 2
- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/748 av den 14 december 2016 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2011 för att beakta viktutvecklingen för nya lätta nyttofordon som registrerats under 2013, 2014 och 2015<sup>(1)</sup>** ..... 9
- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/749 av den 24 februari 2017 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/755 avseende strykning av Kazakstan från förteckningen över länder i bilaga I till den förordningen** ..... 11
- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/750 av den 24 februari 2017 om ändring av rådets förordning (EG) nr 673/2005 om införande av tilläggstullar på import av vissa produkter med ursprung i Amerikas förenta stater** ..... 12

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

★ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/751 av den 16 mars 2017 om ändring av delegerade förordningar (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 och (EU) 2016/1178 vad gäller tidsfristen för uppfyllande av clearingkraven för vissa motparter som hanterar OTC-derivat <sup>(1)</sup>	15
★ Kommissionens förordning (EU) 2017/752 av den 28 april 2017 om ändring och rättelse av förordning (EU) nr 10/2011 om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel <sup>(1)</sup>	18
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/753 av den 28 april 2017 om förnyelse av godkännandet av det verksamma ämnet cyhalofopbutyl i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(1)</sup>	24
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/754 av den 28 april 2017 om öppnande och förvaltning av unionstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Ecuador	28
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/755 av den 28 april 2017 om förnyelse av godkännandet av det verksamma ämnet mesosulfuron i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(1)</sup>	35
Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/756 av den 28 April 2017 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	40
Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/757 av den 28 april 2017 om utfärdande av importlicenser för ris inom ramen för de tullkvoter som öppnats för delperioden april 2017 genom genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011	42

#### BESLUT

★ Rådets beslut (EU) 2017/758 av den 25 april 2017 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid partskonferensens åttonde möte inom ramen för Stockholmskonventionen om långlivade organiska föreningar vad gäller förslagen till ändring av bilagorna A, B och C	45
★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/759 av den 28 april 2017 om gemensamma protokoll och dataformat som ska användas av lufttrafikföretag när PNR-uppgifter överförs till enheterna för passagerarinformation	48
★ Europeiska centralbankens beslut (EU) 2017/760 av den 24 april 2017 om det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet för 2017 (ECB/2017/11)	52

#### REKOMMENDATIONER

★ Kommissionens rekommendation (EU) 2017/761 av den 26 april 2017 om den europeiska pelaren för sociala rättigheter	56
---	----

---

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

## Rättelser

- ★ Rättelse till rådets förordning (EU) 2016/1103 av den 24 juni 2016 om genomförande av ett fördjupat samarbete på området för domstols behörighet, tillämplig lag samt erkännande och verkställighet av domar i mål om makars förmögenhetsförhållanden (EUT L 183, 8.7.2016) 62
- ★ Rättelse till rådets förordning (EU) 2016/1104 av den 24 juni 2016 om genomförande av ett fördjupat samarbete på området för domstols behörighet, tillämplig lag samt erkännande och verkställighet av domar i mål om förmögenhetsrättsliga verkningar av registrerade partnerskap (EUT L 183, 8.7.2016) ..... 62



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

**Meddelande om ikraftträdande, mellan Europeiska unionen och Peru, av tilläggsprotokollet till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen**

Tilläggsprotokollet till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen <sup>(1)</sup>, som undertecknades i Bryssel den 30 juni 2015, ska i enlighet med artikel 12.3 i protokollet träda i kraft mellan Europeiska unionen och Peru från och med den 1 maj 2017.

---

<sup>(1)</sup> EUTL 204, 31.7.2015, s. 3.

# FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2017/747

av den 17 december 2015

**om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 806/2014 vad gäller kriterierna för beräkning av förhandsbidrag och vad gäller de omständigheter och villkor under vilka betalning av extraordinära efterhandsbidrag får skjutas upp helt eller delvis**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 806/2014 av den 15 juli 2014 om fastställande av enhetliga regler och ett enhetligt förfarande för resolution av kreditinstitut och vissa värdepappersföretag inom ramen för en gemensam resolutionsmekanism och en gemensam resolutionsfond och om ändring av förordning (EU) nr 1093/2010 <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 69.5 och 71.3, och

av följande skäl:

- (1) Den gemensamma resolutionsfonden (nedan kallad *fonden*) inrättades genom förordning (EU) nr 806/2014 som ett gemensamt finansieringsarrangemang för alla medlemsstater som deltar i den gemensamma tillsynsmekanismen enligt rådets förordning (EU) nr 1024/2013 <sup>(2)</sup> och i den gemensamma resolutionsmekanismen (nedan kallade *de deltagande medlemsstaterna*).
- (2) Genom artikel 67 i förordning (EU) nr 806/2014 inrättas den gemensamma resolutionsfonden (nedan kallad *fonden*) och där fastställs också de syften för vilka den gemensamma resolutionsnämnden (nedan kallad *nämnden*) får använda fonden.
- (3) I enlighet med artikel 76 i förordning (EU) nr 806/2014 får fonden endast användas i resolutionsförfaranden i den utsträckning som nämnden anser nödvändig för att säkerställa en effektiv tillämpning av resolutionsverktygen i linje med fondens uppdrag. En effektivt fungerande resolution möjliggörs därför om fonden har tillräckliga finansiella resurser så att den vid behov kan ingripa för en ändamålsenlig tillämpning av resolutionsverktygen och skydda den finansiella stabiliteten utan att behöva använda skattebetalarnas pengar.
- (4) I artikel 70.2 i förordning (EU) nr 806/2014 föreskrivs att nämnden har befogenhet att beräkna de enskilda förhandsbidrag som ska betalas in av alla institut auktoriserade på alla de deltagande medlemsstaters territorier enligt artikel 70.2 i förordning (EU) nr 806/2014, och att de årliga bidragen ska beräknas på grundval av en gemensam målnivå, vilken fastställs som en procentandel av beloppet av garanterade insättningar för alla auktoriserade kreditinstitut i alla deltagande medlemsstater
- (5) I enlighet med artikel 67.2 i förordning (EU) nr 806/2014 bör nämnden därför säkerställa att de disponibla finansiella medlen i fonden uppgår till minst målnivån enligt artikel 69.1 i förordning (EU) nr 806/2014 vid utgången av en inledande period på åtta år från och med den 1 januari 2016, eller i annat fall från och med det datum då artikel 69.1 i förordning (EU) nr 806/2014 är tillämplig enligt artikel 99.6 i samma förordning.
- (6) I enlighet med artiklarna 67 och 69 i förordning (EU) nr 806/2014 bör nämnden under den inledande period som avses i artikel 69.1 i förordning (EU) nr 806/2014 se till att bidragen till fonden fördelas så jämnt som

<sup>(1)</sup> EUT L 225, 30.7.2014, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EU) nr 1024/2013 av den 15 oktober 2013 om tilldelning av särskilda uppgifter till Europeiska centralbanken i fråga om politiken för tillsyn över kreditinstitut (EUT L 287, 29.10.2013, s. 63).

möjligt över tiden tills målnivån uppnås, och förlänga denna inledande period med högst fyra år om fonden har gjort sammanlagda utbetalningar på mer än 50 % av målnivån och om villkoren i denna förordning är uppfyllda. Årliga bidrag som samlats in i enlighet med artikel 69.4 i förordning (EU) nr 806/2014 kan därför överstiga 12,5 % av målnivån. Om, efter den inledande perioden, de tillgängliga finansiella medlen sjunker under målnivån bör nämnden se till att förhandsbidrag samlas in regelbundet tills målnivån uppnås. Efter det att målnivån uppnåtts för första gången och de tillgängliga finansiella medlen därefter har minskat till mindre än två tredjedelar av målnivån, bör nämnden se till att bidragen fastställs till en nivå som gör det möjligt att uppnå målnivån inom sex år. De årliga bidrag som avses i artikel 69.4 andra meningen i förordning (EU) nr 806/2014 kan därför överstiga 12,5 % av målnivån för att uppnå målnivån inom sex år.

- (7) Enligt artikel 69.4 i förordning (EU) nr 806/2014 ska man vid beräkningen av förhandsbidragen ta hänsyn till fasen i konjunkturcykeln och till den påverkan som procykliska bidrag kan få på de bidragande institutens finansiella ställning.
- (8) För ändringar som leder till lägre förhandsbidrag bör man vid beräkningen ta hänsyn till att detta senare kommer att leda till en ökning för att säkerställa att målnivån uppnås inom de fastställda tidsfristerna.
- (9) Eventuella ändringar av nivån på förhandsbidraget eller förlängningar av den inledande perioden bör tillämpas lika på alla institut i de deltagande medlemsstaterna för att inte resultera i en omfördelning av bidragen mellan dessa institut.
- (10) Enligt artikel 71.2 i förordning (EU) nr 806/2014 ska nämnden helt eller delvis skjuta upp ett instituts betalning av extraordinära efterhandsbidrag där detta är nödvändigt för att skydda dess finansiella ställning. När nämnden fastställer om ett uppskjutande är nödvändigt för att skydda ett instituts finansiella ställning bör den bedöma hur en betalning av extraordinärt efterhandsbidrag skulle påverka institutets solvens- och likviditetssituation.
- (11) Ett uppskjutande av extraordinära efterhandsbidrag bör beviljas av nämnden på begäran av ett institut för att göra det lättare för nämnden att bedöma om institutet uppfyller villkoren för uppskjutande enligt artikel 71.2 i förordning (EU) nr 806/2014. De berörda institutet bör lämna alla upplysningar som nämnden anser nödvändiga för att göra en sådan bedömning. Nämnden bör beakta all information som är tillgänglig för de behöriga nationella myndigheterna för att undvika överlappande anmälningskrav.
- (12) När nämnden bedömer hur betalning av extraordinära efterhandsbidrag påverkar institutets solvens eller likviditet bör den analysera hur betalningen påverkar institutets kapital- och likviditetssituation. Analysen bör anta en förlust på institutets balansräkning som motsvarar det belopp som ska betalas vid den tidpunkt då det förfaller och göra en beräkning av institutets kapitaltäckningskvoter till följd av denna förlust under en lämplig tidsperiod. Analysen bör dessutom anta ett utflöde av medel som motsvarar det belopp som ska betalas vid den tidpunkt då det förfaller och bedöma likviditetsrisken.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### KAPITEL I

#### ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

##### Artikel 1

##### Syfte

I denna förordning fastställs bestämmelser om följande:

1. Kriterier för fördelning över tiden av bidrag till fonden i enlighet med artikel 69.2 i förordning (EU) nr 806/2014.
2. Kriterier för att fastställa med hur många år den inledande period som avses i artikel 69.1 i förordning (EU) nr 806/2014 får förlängas i enlighet med artikel 69.3 i förordning (EU) nr 806/2014.

3. Kriterier för att fastställa årliga bidrag i enlighet med artikel 69.4 i förordning (EU) nr 806/2014.
4. De omständigheter och villkor under vilka betalning av extraordinära efterhandsbidrag helt eller delvis får skjutas upp i enlighet med artikel 71.2 i förordning (EU) nr 806/2014.

#### Artikel 2

### Definitioner

I denna förordning gäller också följande definitioner:

1. *inledande period*: den period som avses i artikel 69.1 i förordning (EU) nr 806/2014.
2. *period för uppskjutande*: en period på upp till sex månader.

#### KAPITEL II

### KRITERIER FÖR FÖRHANDBIDRAG

#### Artikel 3

#### Kriterier för fördelning över tiden av förhandsbidrag under den inledande perioden

1. När nämnden bedömer fasen i konjunkturcykeln och hur procykliska bidrag kan påverka de bidragande institutens finansiella ställning i enlighet med artikel 69.2 i förordning (EU) nr 806/2014 ska den beakta åtminstone följande indikatorer:
  - a) De makroekonomiska indikatorer som anges i bilagan, för att bestämma fasen i konjunkturcykeln.
  - b) De indikatorer som anges i bilagan, för att bestämma de bidragande institutens finansiella ställning.
2. De indikatorer som nämnden beaktar ska bestämmas för alla deltagande medlemsstater gemensamt.
3. Om nämnden beslutar att fördela bidragen över tiden ska detta beslut tillämpas lika på alla institut som bidrar till fonden.
4. Nivån på de årliga bidragen får under en viss bidragsperiod bara vara relativt sett lägre än genomsnittet för de årliga bidragen, beräknade i enlighet med artiklarna 69.1 och 70.2 i förordning (EU) nr 806/2014, om nämnden verifierar att målnivån baserat på försiktiga prognoser kan nås vid utgången av den inledande perioden.

#### Artikel 4

#### Kriterier för fastställande av det antal år som den inledande perioden får förlängas med

1. När nämnden fastställer det antal år som den inledande period som avses i artikel 69.1 i förordning (EU) nr 806/2014 får förlängas med i enlighet med artikel 69.3 i förordning (EU) nr 806/2014 ska den beakta åtminstone följande kriterier:
  - a) Det minsta antal år som krävs för att uppnå den målnivå som avses i artikel 69.1 i förordning (EU) nr 806/2014 utan att de årliga bidragen överskrider två gånger de genomsnittliga årliga bidragen under den inledande perioden.



- b) Fasen i konjunkturcykeln och hur procykliska bidrag kan påverka de bidragande institutens finansiella ställning, i enlighet med de indikatorer som anges i artikel 3.1.
  - c) Eventuella ytterligare utbetalningar från fonden som nämnden förväntar, efter samråd med Europeiska systemrisknämnden, under nästa fyraårsperiod.
2. Nämnden ska inte under några omständigheter förlänga den inledande perioden med mer än fyra år.

#### Artikel 5

### Kriterier för fastställande av årliga bidrag efter den inledande perioden

När nämnden beräknar de bidrag som avses i artikel 69.4 i förordning (EU) nr 806/2014 ska den beakta fasen i konjunkturcykeln och hur procykliska bidrag kan påverka de bidragande institutens finansiella ställning, i enlighet med de indikatorer som avses i artikel 3.1.

#### KAPITEL III

### UPPSKJUTANDE AV EFTERHANDSBIDRAG

#### Artikel 6

### Uppskjutande av extraordinära efterhandsbidrag

1. Nämnden ska, på eget initiativ efter samråd med den nationella resolutionsmyndigheten, eller på förslag av en nationell resolutionsmyndighet, helt eller delvis skjuta upp ett instituts betalning av extraordinära efterhandsbidrag i enlighet med artikel 71.2 i förordning (EU) nr 806/2014, om detta är nödvändigt för att skydda dess finansiella ställning.
2. Uppskjutande av extraordinära efterhandsbidrag får beviljas av nämnden på begäran av ett institut. Institutet ska tillhandahålla alla upplysningar som nämnden anser nödvändiga för att bedöma hur betalningen av extraordinära efterhandsbidrag påverkar dess finansiella ställning. Nämnden ska beakta all information som är tillgänglig för de behöriga nationella myndigheterna för att fastställa om institutet uppfyller de villkor för uppskjutande som avses i punkt 4.
3. När nämnden fastställer om institutet uppfyller villkoren för uppskjutande ska den bedöma hur en betalning av extraordinärt efterhandsbidrag skulle påverka institutets solvens- och likviditetssituation. Om institutet ingår i en koncern ska bedömningen också omfatta påverkan på solvens och likviditet för koncernen som helhet.
4. Nämnden får skjuta upp betalning av extraordinära efterhandsbidrag då den kommer fram till att betalningen leder till något av följande:
  - a) En sannolik underlåtelse inom de påföljande sex månaderna att uppfylla institutets kapitalbaskrav enligt artikel 92 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 575/2013 <sup>(1)</sup>.
  - b) En sannolik underlåtelse inom de påföljande sex månaderna att uppfylla institutets likviditetstäckningskrav som anges i artikel 412.1 i förordning (EU) nr 575/2013 och specificeras i artikel 4 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/61 <sup>(2)</sup>.
  - c) En sannolik underlåtelse inom de påföljande sex månaderna att uppfylla institutets likviditetskrav enligt artikel 105 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/36/EU <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 575/2013 av den 26 juni 2013 om tillsynskrav för kreditinstitut och värdepappersföretag och om ändring av förordning (EU) nr 648/2012 (EUT L 176, 27.6.2013, s. 1).

<sup>(2)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/61 av den 10 oktober 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 575/2013 när det gäller likviditetstäckningskravet för kreditinstitut (EUT L 11, 17.1.2015, s. 1).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/36/EU av den 26 juni 2013 om behörighet att utöva verksamhet i kreditinstitut och om tillsyn av kreditinstitut och värdepappersföretag, om ändring av direktiv 2002/87/EG och om upphävande av direktiv 2006/48/EG och 2006/49/EG (EUT L 176, 27.6.2013, s. 338).

5. Nämnden ska begränsa perioden för uppskjutande till den tid som är nödvändig för att undvika risker för institutets eller koncernens finansiella ställning. Nämnden ska regelbundet övervaka om villkoren för uppskjutande enligt punkt 4 fortsätter att uppfyllas under perioden för uppskjutande.

6. På begäran av institutet får nämnden förlänga perioden för uppskjutande om den fastställer att villkoren för uppskjutande enligt punkt 4 är fortsatt uppfyllda. Denna förlängning får inte överstiga 6 månader.

#### Artikel 7

### Bedömning av hur uppskjutande påverkar solvensen

1. Nämnden eller den nationella resolutionsmyndigheten ska bedöma hur betalning av extraordinära efterhandsbidrag påverkar institutets föreskrivna kapitalsituation. Bedömningen ska omfatta en analys av hur betalning av extraordinära efterhandsbidrag skulle påverka institutets uppfyllande av kapitalbaskraven enligt artikel 92 i förordning (EU) nr 575/2013.

2. Vid denna bedömning ska beloppet för efterhandsbidrag dras av från institutets kapitalbassituation.

3. Den analys som avses i punkt 1 ska minst omfatta perioden fram till nästa rapportöverföringsdatum för de kapitalbaskrav som anges i artikel 3 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 680/2014 <sup>(1)</sup>.

#### Artikel 8

### Bedömning av hur uppskjutande påverkar solvensen

1. Nämnden eller den nationella resolutionsmyndigheten ska bedöma hur betalning av extraordinära efterhandsbidrag påverkar institutets likviditetssituation. Bedömningen ska omfatta en analys av hur betalning av extraordinära efterhandsbidrag skulle påverka institutets förmåga att uppfylla likviditetstäckningskravet som anges i artikel 412.1 i förordning (EU) nr 575/2013 och specificeras i artikel 4 i delegerade förordning (EU) 2015/61.

2. För den analys som beskrivs i punkt 1 ska nämnden lägga till ett likviditetsutflöde som motsvarar 100 % av det belopp som ska utbetalas vid den tidpunkt då extraordinära efterhandsbidrag förfaller till betalning, till beräkningen av nettolikviditetsutflöden enligt artikel 20.1 i delegerade förordning (EU) 2015/61.

3. Nämnden ska också bedöma hur sådana utflöden som bestäms enligt punkt 2 påverkar de specifika likviditetskrav som anges i artikel 105 i direktiv 2013/36/EU.

4. Den analys som avses i punkt 1 ska minst omfatta perioden fram till nästa rapportöverföringsdatum för de likviditetstäckningskrav som anges i artikel 3 i genomförandeförordning (EU) nr 680/2014.

#### KAPITEL IV

### SLUTBESTÄMMELSER

#### Artikel 9

### Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 680/2014 av den 16 april 2014 om tekniska standarder för genomförande av institutets tillsynsrapportering enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 575/2013 (EUT L 191, 28.6.2014, s. 1).

---

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 december 2015.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

## BILAGA

**Makroekonomiska indikatorer för att bestämma fasen i konjunkturcykeln**

Europeiska kommissionens prognos för BNP-tillväxten och indikator för tilltron till ekonomin.

BNP-tillväxt från ECB:s makroekonomiska prognoser för euroområdet.

**Indikatorer för att bestämma de bidragande institutens finansiella ställning**

1. Privata sektorns kreditflöde i förhållande till BNP och förändring i den finansiella sektorns totala skulder från Europeiska kommissionens resultattavla över makroekonomiska obalanser.
  2. Sammansatt indikator för systemisk stress och sannolikhet för samtidigt fallissemang i två eller flera stora och komplexa bankgrupper i de deltagande medlemsstaterna från ESRB:s riskindikatorer (Risk Dashboard).
  3. Förändringar i kreditvärdighet för lån till hushåll (för husköp) och förändringar i kreditvärdighet för lån till icke-finansiella företag från ESRB:s riskindikatorer (Risk Dashboard).
  4. Indikatorer för lönsamhet i stora bankgrupper i de deltagande medlemsstaterna, enligt Europeiska bankmyndighetens riskindikatorer (Risk Dashboard), t.ex. avkastning på eget kapital och räntenetto i förhållande till totala rörelseintäkter.
  5. Indikatorer för solvens i stora bankgrupper i de deltagande medlemsstaterna, enligt Europeiska bankmyndighetens riskindikatorer (Risk Dashboard), t.ex. primärkapital i förhållande till totala tillgångar exklusive immateriella tillgångar, och osäkra fordringar och förfallna lån i förhållande till totala lån.
-

**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2017/748****av den 14 december 2016****om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2011 för att beakta viktutvecklingen för nya lätta nyttofordon som registrerats under 2013, 2014 och 2015****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2011 av den 11 maj 2011 om fastställande av utsläppsnormer för nya lätta nyttofordon som ett led i unionens samordnade strategi för att minska koldioxidutsläppen från lätta fordon <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 13.5, och

av följande skäl:

- (1) Den genomsnittliga vikt som används för beräkning av de specifika koldioxidutsläppen för varje nytt lätt nyttofordon justeras vart tredje år för att ta hänsyn till förändringar i den genomsnittliga vikten för de nya fordon som registrerats i unionen.
- (2) Det framgår av uppföljningen av vikten i körklart skick för nya lätta nyttofordon som registrerats under kalenderåren 2013, 2014 och 2015 att den genomsnittliga vikten har ökat, och det värde för  $M_0$  som anges i punkt 1 b i bilaga I till förordning (EU) nr 510/2011 bör därför justeras.
- (3) Det nya värdet bör fastställas enbart på grundval av de värden som de berörda fordonstillverkarna har kunnat bekräfta, medan uppenbart felaktiga värden, dvs. värden lägre än 500 kg samt värden som hänför sig till fordon som inte omfattas av förordning (EU) nr 510/2011, däribland fordon med en referensvikt högre än 2 840 kg, utesluts ur beräkningen. Det nya värdet är dessutom baserat på ett vägt genomsnitt som beaktar antalet nya registreringar under varje referensår.
- (4) Mot bakgrund av detta bör det  $M_0$ -värde som tillämpas från och med den 1 januari 2018 höjas med 60,4 kg, dvs. från 1 706,0 till 1 766,4.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Punkt 1 b i bilaga I till förordning (EU) nr 510/2011 ska ersättas med följande:

”Fr.o.m. 2018:

Specifikt koldioxidutsläpp =  $175 + a \times (M - M_0)$ 

där

 $M$  = fordonets vikt i kilogram (kg) $M_0$  = 1 766,4 $a$  = 0,093”<sup>(1)</sup> EUT L 145, 31.5.2011, s. 1.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 december 2016.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2017/749****av den 24 februari 2017****om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/755 avseende strykning av Kazakstan från förteckningen över länder i bilaga I till den förordningen**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/755 av den 29 april 2015 om gemensamma regler för import från för vissa tredjeländer <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 20, och

av följande skäl:

- (1) Med tanke på Kazakstans anslutning till Världshandelsorganisationen bör bestämmelser antas för att stryka Kazakstan från tillämpningsområdet för förordning (EU) 2015/755.
- (2) Förordning (EU) 2015/755 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I bilaga I till förordning (EU) 2015/755 ska beteckningen "Kazakstan" strykas.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 februari 2017.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 123, 19.5.2015, s. 33.

**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2017/750**

av den 24 februari 2017

**om ändring av rådets förordning (EG) nr 673/2005 om införande av tilläggstullar på import av vissa produkter med ursprung i Amerikas förenta stater**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 673/2005 av den 25 april 2005 om införande av tilläggstullar på import av vissa produkter med ursprung i Amerikas förenta stater <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 3, och

av följande skäl:

- (1) Eftersom Förenta staterna inte har gjort *Continued Dumping and Subsidy Offset Act* (nedan kallad *lagen om kompensation för fortsatt dumpning och bibehållna subventioner*) förenlig med landets skyldigheter enligt avtalen inom ramen för Världshandelsorganisationen (WTO), infördes genom förordning (EG) nr 673/2005 en tilläggstull i form av en värdetull på 15 % på import av vissa produkter med ursprung i Förenta staterna från och med den 1 maj 2005. I enlighet med tillståndet från WTO att upphäva tillämpningen av de tullmedgivanden som beviljats Förenta staterna ska kommissionen årligen anpassa de upphävda medgivandenas omfattning så att de motsvarar omfattningen av de upphävda eller minskade förmåner som lagen om kompensation för fortsatt dumpning och bibehållna subventioner orsakat Europeiska unionen vid den tidpunkten.
- (2) Utbetalningarna inom ramen för lagen om kompensation för fortsatt dumpning och bibehållna subventioner under det senaste år för vilket uppgifter är tillgängliga avser tilldelning av intäkter från antidumpnings- och utjämningsstullar som tagits ut under budgetåret 2016 (1 oktober 2015–30 september 2016) samt den ytterligare tilldelningen av antidumpnings- och utjämningsstullar som tagits ut under budgetåren 2011, 2012, 2013, 2014 och 2015. På grundval av de uppgifter som offentliggjorts av United States' Customs and Border Protection (Förenta staternas tull- och gränsskyddsmyndighet) beräknas den skada som unionen vållats genom upphävande eller minskning av förmåner uppgå till 8 165 179 US-dollar.
- (3) Omfattningen av de upphävda eller minskade förmånerna – och därigenom av de upphävda medgivandena – har ökat. De upphävda medgivandenas omfattning kan dock inte anpassas till de upphävda eller minskade förmånerna genom att det läggs till eller tas bort produkter från förteckningen i bilaga I till förordning (EG) nr 673/2005. Därför bör kommissionen i enlighet med artikel 3.1 e i den förordningen behålla förteckningen över produkter i bilaga I oförändrad och ändra tilläggstullsatsen så att de upphävda medgivandenas omfattning anpassas till omfattningen av de upphävda eller minskade förmånerna. De fyra produkter som anges i bilaga I bör därför kvarstå i förteckningen, medan tilläggsimporttullsatsen på importen bör ändras till 4,3 %.
- (4) Verkningsarna av en tilläggsimporttull, i form av en värdetull på 4,3 % vid import av produkter med ursprung i Förenta staterna enligt bilaga I, motsvarar under ett år ett handelsvärde av högst 8 165 179 US-dollar.
- (5) För att undvika förseningar i tillämpningen av den ändrade tilläggsimporttullsatsen bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs.
- (6) Förordning (EG) nr 673/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Artikel 2 i förordning (EG) nr 673/2005 ska ersättas med följande:

*”Artikel 2*

Utöver den värdetull som är tillämplig enligt rådets förordning (EEG) nr 2913/92 (\*) ska en värdetull på 4,3 % införas på de produkter med ursprung i Amerikas förenta stater som anges i bilaga I till den här förordningen.

(\*) EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.”

(<sup>1</sup>) EUT L 110, 30.4.2005, s. 1. Förordningen ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 38/2014 (EUT L 18, 21.1.2014, s. 52).



*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 maj 2017.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 februari 2017.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

## BILAGA

## "BILAGA I

De produkter som omfattas av tilläggstillarna identifieras genom sitt åttasiffriga KN-nummer. Beskrivningen av produkter som klassificeras enligt dessa nummer återfinns i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan <sup>(1)</sup>, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1810/2004 <sup>(2)</sup>.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

---

<sup>(1)</sup> EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 1810/2004 av den 7 september 2004 om ändring av bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan (EUT L 327, 30.10.2004, s. 1)."

**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2017/751****av den 16 mars 2017****om ändring av delegerade förordningar (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 och (EU) 2016/1178 vad gäller tidsfristen för uppfyllande av clearingkraven för vissa motparter som hanterar OTC-derivat****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 av den 4 juli 2012 om OTC-derivat, centrala motparter och transaktionsregister <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 5.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens delegerade förordningar (EU) 2015/2205 <sup>(2)</sup>, (EU) 2016/592 <sup>(3)</sup> och (EU) 2016/1178 <sup>(4)</sup> fastställs fyra kategorier av motparter samt tidpunkter från vilka de ska uppfylla respektive clearingkrav. Motparterna kategoriseras utifrån sin rättsliga och operativa kapacitet och utifrån sin handel med OTC-derivat.
- (2) För att säkerställa att clearingkravet börjar tillämpas korrekt vid rätt tidpunkt infördes stegvisa infasningsperioder för dessa olika kategorier av motparter.
- (3) Vid fastställande av den dag då clearingkravet ska börja gälla för motparter i kategori 3 har hänsyn tagits till att flertalet av motparterna endast kan få tillträde till en central motparts tjänster genom att antingen bli direkta eller indirekta kunder till en clearingmedlem.
- (4) Motparter med minst aktivitet i fråga om OTC-derivat ingår i kategori 3. Uppgifter som nyligen lagts fram tyder på att motparter i denna kategori har betydande svårigheter när det gäller att inrätta nödvändiga arrangemang för clearing av sådana derivatkontrakt. Anledningen är komplikationer som rör tillträdet till båda typerna av clearingarrangemang, dvs. kundclearing och indirekt kundclearing.
- (5) För det första förefaller det på grund av kostnadshänsyn inte finnas några incitament för clearingmedlemmar att i någon större utsträckning utveckla sina kundclearingerbjudanden. Detta gäller i ännu högre grad motparter som endast hanterar OTC-derivat i begränsad omfattning. Dessutom håller regelverket om kapitalkrav för kundclearingverksamhet på att ändras, vilket skapar osäkerhet och i sin tur kan få clearingmedlemmar att avstå från att utveckla sina kundclearingerbjudanden.
- (6) När det gäller indirekta kundclearingarrangemang kan motparterna för det andra till följd av bristen på erbjudanden för närvarande inte få tillträde till centrala motparter genom att bli indirekta kunder till en clearingmedlem.
- (7) På grund av dessa svårigheter och för att ge berörda motparter mer tid att färdigställa nödvändiga clearingarrangemang bör de tidpunkter då clearingkravet för kategori 3 ska börja gälla skjutas upp. Incitamenten att centralisera riskhanteringen inom en grupp när det gäller gruppinterna transaktioner har redan beaktats och ett uppskjutande av tidpunkterna påverkar inte dessa incitament eller tidpunkter vad gäller vissa OTC-derivat som ingåtts mellan motparter inom samma grupp.

<sup>(1)</sup> EUTL 201, 27.7.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2205 av den 6 augusti 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller tekniska standarder för clearingkravet (EUT L 314, 1.12.2015, s. 13).

<sup>(3)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/592 av den 1 mars 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller tekniska standarder för clearingkravet (EUT L 103, 19.4.2016, s. 5).

<sup>(4)</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1178 av den 10 juni 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 vad gäller tekniska standarder för clearingkravet (EUT L 195, 20.7.2016, s. 3).

- (8) Mot bakgrund av de positiva konsekvenser som clearingarrangemang medför och för att undvika dubbelarbete vad gäller förberedelserna för clearing av de olika tillgångsklasser som omfattas av clearingkravet, bör de nya tidpunkter då clearingkravet ska börja gälla för motparter inom kategori 3 vara desamma.
- (9) De delegerade förordningarna (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 och (EU) 2016/1178 bör därför ändras.
- (10) Denna förordning grundar sig på det förslag till tekniska tillsynsstandarder som Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten (Esma) har lagt fram för kommissionen.
- (11) Esma har genomfört öppna offentliga samråd om det förslag till tekniska tillsynsstandarder som denna förordning bygger på, gjort en kostnads-nyttöanalys och begärt ett yttrande från den intressentgrupp för värdepapper och marknader som inrättats enligt artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1095/2010<sup>(1)</sup>. Esma har också samrått med Europeiska systemrisknämnden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Ändring av delegerad förordning (EU) 2015/2205

I artikel 3.1 i delegerad förordning (EU) 2015/2205 ska led c ersättas med följande:

”c) den 21 juni 2019 för motparter i kategori 3.”.

#### Artikel 2

### Ändring av delegerad förordning (EU) 2016/592

I artikel 3.1 i delegerad förordning (EU) 2016/592 ska led c ersättas med följande:

”c) den 21 juni 2019 för motparter i kategori 3.”.

#### Artikel 3

### Ändring av delegerad förordning (EU) 2016/1178

I artikel 3.1 i delegerad förordning (EU) 2016/1178 ska led c ersättas med följande:

”c) den 21 juni 2019 för motparter i kategori 3.”.

#### Artikel 4

### **Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1095/2010 av den 24 november 2010 om inrättande av en europeisk tillsynsmyndighet (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten), om ändring av beslut nr 716/2009/EG och om upphävande av kommissionens beslut 2009/77/EG (EUT L 331, 15.12.2010, s. 84).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 mars 2017.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2017/752****av den 28 april 2017****om ändring och rättelse av förordning (EU) nr 10/2011 om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1935/2004 av den 27 oktober 2004 om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel och om upphävande av direktiven 80/590/EEG och 89/109/EEG <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 5.1 a, c, d, e, h, i och j samt 11.3, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EU) nr 10/2011 <sup>(2)</sup> (nedan kallad *förordningen*) innehåller särskilda bestämmelser om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel.
- (2) Sedan den senaste ändringen av förordningen har Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *livsmedelsmyndigheten*) offentliggjort ytterligare rapporter om särskilda ämnen som får användas i material avsedda att komma i kontakt med livsmedel samt om den tillåtna användningen av redan godkända ämnen. Dessutom har vissa fel och oklarheter konstaterats i texten. Förordningen bör ändras och rättas så att den återspeglar livsmedelsmyndighetens senaste rön och för att undanröja alla tvivel om hur den ska tillämpas korrekt.
- (3) I godkännandena av flera ämnen i tabell 1 i bilaga I till förordningen hänvisas det till anmärkning (1) i tabell 3 i den bilagan. Det innebär att överensstämmelse kontrolleras genom restinnehåll per yta som kommer i kontakt med livsmedel (QMA), i avvaktan på en analysmetod för bestämning av specifik migration. Eftersom det finns lämpliga metoder för migrationsundersökning och ett gränsvärde för specifik migration har angetts, bör möjligheten att kontrollera överensstämmelse genom restinnehåll utgå från posterna för ämnena med FCM-ämnesnr 142, 168, 202, 387, 462, 467, 481, 502, 662 och 779.
- (4) Livsmedelsmyndigheten har antagit ett positivt vetenskapligt yttrande <sup>(3)</sup> om användningen av ämnet dietyl[[3,5-bis(1,1-dimetyletyl)-4-hydroxifenyl]metyl]fosfonat med CAS-nummer 976-56-7 och FCM-ämnesnr 1007. Livsmedelsmyndigheten konstaterade att ämnet inte utgör någon säkerhetsrisk för konsumenten om högst 0,2 viktprocent baserat på den slutliga polymervikten används vid polymerisation för framställning av poly(etylentereftalat) (PET) avsett att komma i kontakt med alla typer av livsmedel under alla kontaktbetingelser vad gäller tid och temperatur. Ämnet bör därför läggas till i unionsförteckningen över godkända ämnen med begränsningen att det endast får användas vid polymerisation för framställning av PET och vid högst 0,2 viktprocent. Eftersom livsmedelsmyndigheten angav att ämnet används vid polymerisation och att det bildar en del av den slutliga polymerens grundstomme bör ämnet förtecknas som utgångsämnne.
- (5) Livsmedelsmyndigheten har antagit ett positivt vetenskapligt yttrande <sup>(4)</sup> om användningen av ämnet (metakrylsyra, etylakrylat, n-butylakrylat, metylmetakrylat och butadien)-sampolymer i nanoform med FCM-ämnesnr 1016. Livsmedelsmyndigheten konstaterade att ämnet inte utgör någon säkerhetsrisk för konsumenten om det används som en tillsats vid högst 10 viktprocent i ej mjukgjord PVC eller vid högst 15 viktprocent i ej mjukgjord PLA, i kontakt med alla typer av livsmedel vid rumstemperatur eller lägre, för långtidslagring. Tillsatsen bör därför tas upp i unionsförteckningen över godkända ämnen med begränsningen att dessa specifikationer bör vara uppfyllda.
- (6) Livsmedelsmyndigheten har antagit ett positivt vetenskapligt yttrande <sup>(5)</sup> om användningen av tillsatsen montmorillonit som modifierats genom dimetyldialkyl(C16–C18)ammoniumklorid med FCM-ämnesnr 1030.

<sup>(1)</sup> EUT L 338, 13.11.2004, s. 4.<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 10/2011 av den 14 januari 2011 om material och produkter av plast som är avsedda att komma i kontakt med livsmedel (EUT L 12, 15.1.2011, s. 1).<sup>(3)</sup> EFSA Journal, vol. 14(2016):7, artikelnr 4536.<sup>(4)</sup> EFSA Journal, vol. 13(2015):2, artikelnr 4008.<sup>(5)</sup> EFSA Journal, vol. 13(2015):11, artikelnr 4285.

Livsmedelsmyndigheten konstaterade att användningen av blandningen inte utgör någon säkerhetsrisk om ämnet används vid högst 12 viktprocent i polyolefiner avsedda för torra livsmedel för vilka simulator E föreskrivs i bilaga III till förordningen, om ämnet används vid rumstemperatur eller lägre samt om migrationen av ämnena 1-klorohexadekan och 1-klorooktadekan, vilka kan förekomma som föroreningar eller nedbrytningsprodukter, inte överstiger 0,05 mg/kg livsmedel. Livsmedelsmyndigheten påpekade att partiklarna kan bilda plattor vars ena dimension kan vara i nanoskalan, men att det inte är troligt att dessa plattor migrerar om de ligger parallellt med filmytan och är helt inneslutna i polymeren. Tillsatsen bör därför tas upp i unionsförteckningen över godkända ämnen med begränsningen att dessa specifikationer bör vara uppfyllda.

- (7) Livsmedelsmyndigheten har antagit ett positivt vetenskapligt yttrande <sup>(1)</sup> om användningen av tillsatsen  $\alpha$ -tokoferolacetat med FCM-ämnesnr 1055 samt CAS-nr 7695-91-2 och 58-95-7. Livsmedelsmyndigheten konstaterade att användningen av ämnet som antioxidant i polyolefiner inte utgör någon säkerhetsrisk. Livsmedelsmyndigheten påpekade att ämnet hydrolyseras till  $\alpha$ -tokoferol och ättiksyra som båda är godkända livsmedelstillsatser enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 <sup>(2)</sup>. Följaktligen finns det en risk för att de begränsningar som fastställs genom förordning (EG) nr 1333/2008 och som gäller för dessa två hydrolysisprodukter kan överskridas. Tillsatsen bör därför tas upp i unionsförteckningen över godkända ämnen med begränsningen att den endast kan användas som antioxidant i polyolefiner, och en anmärkning bör läggas till om att de begränsningar som fastställs i förordning (EG) nr 1333/2008 ska vara uppfyllda.
- (8) Livsmedelsmyndigheten har antagit ett positivt vetenskapligt yttrande <sup>(3)</sup> om användningen av tillsatsen malda solrosfröskal med FCM-ämnesnr 1060. Livsmedelsmyndigheten konstaterade att användningen av ämnet inte utgör någon säkerhetsrisk om det används som tillsats i plast avsedd att komma i kontakt med torra livsmedel vid rumstemperatur eller lägre. Fröskalen bör erhållas från solrosfrön som är tjänliga som livsmedel och den plast som innehåller tillsatsen bör bearbetas vid temperaturer på högst 240 °C. Tillsatsen bör därför tas upp i unionsförteckningen över godkända ämnen med begränsningen att den endast kan användas i kontakt med sådana livsmedel för vilka livsmedelssimulator E föreskrivs i tabell 2 i bilaga III, att den ska erhållas från solrosfrön som är tjänliga som livsmedel och att den plast som innehåller tillsatsen inte får bearbetas vid temperaturer högre än 240 °C.
- (9) Livsmedelsmyndigheten har antagit ett positivt vetenskapligt yttrande <sup>(4)</sup> om användningen av den fastställda blandningen med FCM-ämnesnr 1062 som består av 97 % tetraetylortosilikat (TEOS) med CAS-nr 78-10-4 och 3 % hexametyldisilazan (HMDS) med CAS-nr 999-97-3. Livsmedelsmyndigheten konstaterade att blandningen inte utgör någon säkerhetsrisk om den används vid högst 0,12 viktprocent som utgångsämne vid återvinning av PET. Blandningen bör därför läggas till som utgångsämne i unionsförteckningen över godkända ämnen med begränsningen att den endast får användas vid återvinning av PET och vid högst 0,12 viktprocent.
- (10) Livsmedelsmyndigheten har antagit ett yttrande om riskerna för folkhälsan på grund av förekomsten av nickel i mat och dricksvatten <sup>(5)</sup>. I yttrandet fastställdes ett tolerabelt dagligt intag på 2,8 µg Ni/kg kroppsvikt och dag, och det angavs att den genomsnittliga kroniska exponeringen för nickel via kosten överskrider det tolerabla dagliga intaget, särskilt när det gäller den unga befolkningen. Följaktligen bör en fördelningsfaktor på 10 % tillämpas på det gränsvärde för migration som bygger på det konventionella antagandet. Ett gränsvärde för migration på 0,02 mg/kg livsmedel bör därför tillämpas för migration av nickel från plastmaterial avsedda att komma i kontakt med livsmedel. Det gränsvärdet bör därför läggas till i specifikationen för migration av metall i bilaga II till förordningen.
- (11) I punkt 4 i bilaga III till förordningen anges vilka kombinationer av simulatorer representativa för olika typer av livsmedel som ska användas för undersökning av total migration. Texten i punkt 4 är inte tillräckligt tydlig och bör därför förtydligas.
- (12) Enligt punkt 8 iii i bilaga IV till förordningen kan den förklaring om överensstämmelse som en företagare utfärdar innehålla en specifikation om det förhållande mellan den yta som kommer i kontakt med livsmedlet och volymen livsmedel som används för att fastställa om materialet eller produkten uppfyller villkoren. Det är emellertid inte alltid klart för den företagare som tar emot materialet eller produkten om detta förhållande även skulle vara det högsta förhållande vid vilket materialet eller produkten överensstämmer med artiklarna 17 och 18 i förordningen. En specifikation om förhållandet mellan yta och volym kan annars sakna betydelse för förståelsen av om man kan anta att det råder överensstämmelse vid slutmaterialets eller slutproduktens proportioner. I dessa fall skulle motsvarande uppgifter behövas, t.ex. minsta förpackningsvolym när det gäller lock och förslutningar. Punkt 8 iii i bilaga IV till förordningen bör därför förtydligas genom en hänvisning till det högsta förhållande mellan yta och volym för vilket överensstämmelse har fastställts i enlighet med artiklarna 17 och 18 eller motsvarande uppgifter.

<sup>(1)</sup> EFSA Journal, vol. 14(2016):3, artikelnr 4412.

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedelstillsatser (EUT L 354, 31.12.2008, s. 16).

<sup>(3)</sup> EFSA Journal, vol. 14(2016):7, artikelnr 4534.

<sup>(4)</sup> EFSA Journal, vol. 14(2016):1, artikelnr 4337.

<sup>(5)</sup> EFSA Journal, vol. 13(2015):2, artikelnr 4002.

- (13) Förordning (EU) nr 10/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (14) För att begränsa den administrativa bördan och ge företagare tillräckligt med tid att anpassa sina metoder för att följa kraven i denna förordning bör det föreskrivas övergångsåtgärder.
- (15) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagorna I, II, III och IV till förordning (EU) nr 10/2011 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Material och produkter av plast som uppfyller kraven i förordning (EU) nr 10/2011 såsom den tillämpas innan den här förordningen träder i kraft får släppas ut på marknaden till och med den 19 maj 2018 och fortsätta att saluföras till dess att lagren är uttömda.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Punkt 2 i bilagan ska tillämpas från och med den 19 maj 2019.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 april 2017.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*



## BILAGA

Förordning (EU) nr 10/2011 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras enligt följande:

a) I punkt 1 ska tabell 1 ändras enligt följande:

i) När det gäller posterna för ämnena med FCM-ämnesnr 142, 168, 202, 387, 462, 467, 481, 502, 662 och 779 ska hänvisningen till anmärkning (1) i kolumn 11 utgå.

ii) Följande poster ska införas i nummerordning efter FCM-ämnesnummer:

"1007	976-56-7	dietyl[[[3,5-bis(1,1-dimetyletyl)-4-hydroxifenyl]metyl]fosfonat	nej	ja	nej			Får endast användas vid högst 0,2 viktprocent baserat på den slutliga polymervikten vid polymerisation för framställning av poly(etylentereftalat) (PET)."	
"1016		(metakrylsyra, etylakrylat, n-butylakrylat, metylmetakrylat och butadien)-sampolymer i nanoform	ja	nej	nej			Får endast användas vid högst a) 10 viktprocent i ej mjukgjord PVC, b) 15 viktprocent i ej mjukgjord PLA. Slutmaterialet ska användas vid rumstemperatur eller lägre."	
"1030		montmorillonit som modifierats genom dimetyldialkyl(C16–C18) ammoniumklorid	ja	nej	nej			Får endast användas vid högst 12 viktprocent i polyolefiner i kontakt med torra livsmedel för vilka simulator E föreskrivs i tabell 2 i bilaga III vid rumstemperatur eller lägre. Summan av den specifika migrationen av 1-klorohexadekan och 1-klorooktadekan får inte överstiga 0,05 mg/kg livsmedel. Kan innehålla nanoplattor som är tunnare än 100 nm i endast en dimension. Sådana plattor ska vara parallella med polymerytan och helt inneslutna i polymeren."	
"1055	7695-91-2 58-95-7	α-tokoferolacetat	ja	nej	nej			Får endast användas som antioxidant i polyolefiner.	(24)"
"1060		malda solrosfröskal	ja	nej	nej			Får endast användas vid rumstemperatur eller lägre i kontakt med livsmedel för vilka simulator E föreskrivs i tabell 2 i bilaga III. Fröskalen ska erhållas från solrosfrön som är tjänliga som livsmedel. Den plast som innehåller tillsatsen får bearbetas vid högst 240 °C."	

"1062		blandning som består av 97 % tetraetylortosilikat (TEOS) med CAS-nr 78-10-4 och 3 % hexametyldisilazan (HMDS) med CAS-nr 999-97-3	nej	ja	nej			Får endast användas vid tillverkning av återvunnen PET och vid högst 0,12 viktprocent."
-------	--	---	-----	----	-----	--	--	---

b) I punkt 3 ska följande post läggas till i tabell 3:

"(24)	Ämnet eller dess hydrolysisprodukt är godkända livsmedelstillsatser och överensstämmelse med artikel 11.3 ska kontrolleras."
-------	--

2. I punkt 1 i bilaga II ska följande rad införas efter Mangan:

"Nickel = 0,02 mg/kg livsmedel eller livsmedelssimulator."

3. I bilaga III ska punkt 4 ersättas med följande:

**"4. Val av livsmedelssimulator för undersökning av total migration**

Vid undersökningar för att påvisa överensstämmelse med gränsvärdet för total migration ska livsmedelssimulatorer väljas enligt tabell 3:

Tabell 3

**Val av livsmedelssimulator för att påvisa överensstämmelse med gränsvärdet för total migration**

Livsmedel som omfattas	Livsmedelssimulatorer i vilka undersökningar ska utföras
Alla typer av livsmedel	1. Destillerat vatten eller vatten av likvärdig kvalitet eller livsmedelssimulator A 2. Livsmedelssimulator B 3. Livsmedelssimulator D2
Alla typer av livsmedel utom sura livsmedel	1. Destillerat vatten eller vatten av likvärdig kvalitet eller livsmedelssimulator A 2. Livsmedelssimulator D2
Samtliga vattenhaltiga och alkoholhaltiga livsmedel samt mjölkprodukter	Livsmedelssimulator D1
Samtliga vattenhaltiga, sura och alkoholhaltiga livsmedel samt mjölkprodukter	1. Livsmedelssimulator D1 2. Livsmedelssimulator B
Samtliga vattenhaltiga livsmedel och alkoholhaltiga livsmedel med en alkoholhalt på upp till 20 %	Livsmedelssimulator C
Samtliga vattenhaltiga och sura livsmedel samt alkoholhaltiga livsmedel med en alkoholhalt på upp till 20 %	1. Livsmedelssimulator C 2. Livsmedelssimulator B"

4. I bilaga IV ska punkt 8 iii ersättas med följande:

”iii) det högsta förhållande mellan den yta som kommer i kontakt med livsmedlet och volymen livsmedel för vilket överensstämmelse har kontrollerats i enlighet med artiklarna 17 och 18 eller motsvarande uppgifter.”

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/753****av den 28 april 2017****om förnyelse av godkännandet av det verksamma ämnet cyhalofopbutyl i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 20.1, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens direktiv 2002/64/EG <sup>(2)</sup> togs cyhalofopbutyl upp som verksamt ämne i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG <sup>(3)</sup>.
- (2) Verksamma ämnen som tas upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG ska anses vara godkända enligt förordning (EG) nr 1107/2009 och förtecknas i del A i bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(4)</sup>.
- (3) Godkännandet av det verksamma ämnet cyhalofopbutyl enligt del A i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 löper ut den 30 juni 2017.
- (4) En ansökan om förnyat upptagande av cyhalofopbutyl i bilaga I till direktiv 91/414/EEG lämnades in i enlighet med artikel 4 i kommissionens förordning (EU) nr 1141/2010 <sup>(5)</sup> inom den tid som föreskrivs i den artikeln.
- (5) Sökanden lämnade in den kompletterande dokumentation som krävs i enlighet med artikel 9 i förordning (EU) nr 1141/2010. Den rapporterade medlemsstaten konstaterade att ansökan var fullständig.
- (6) Den rapporterade medlemsstaten sammanställde en förnyad bedömningsrapport i samråd med den medrapporterande medlemsstaten och överlämnade den till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) och kommissionen den 18 oktober 2013.
- (7) Myndigheten skickade den förnyade bedömningsrapporten till sökanden och medlemsstaterna för synpunkter, och vidarebefordrade därefter de mottagna synpunkterna till kommissionen. Myndigheten gjorde även den kompletterande sammanfattningen tillgänglig för allmänheten.
- (8) Den 9 december 2014 meddelade myndigheten kommissionen sin slutsats <sup>(6)</sup> om huruvida cyhalofopbutyl kan förväntas uppfylla kriterierna för godkännande i artikel 4 i förordning (EG) nr 1107/2009. Kommissionen lade fram utkastet till granskningsrapport om cyhalofopbutyl till ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder den 28 maj 2015.

<sup>(1)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens direktiv 2002/64/EG av den 15 juli 2002 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG i syfte att införa cinidonetyl, cyhalofopbutyl, famoxadone, florasulam, metalaxyl-M och pikolinafen som verksamma ämnen (EGT L 189, 18.7.2002, s. 27).

<sup>(3)</sup> Rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EGT L 230, 19.8.1991, s. 1).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 av den 25 maj 2011 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller förteckningen över godkända verksamma ämnen (EUT L 153, 11.6.2011, s. 1).

<sup>(5)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 1141/2010 av den 7 december 2010 om fastställande av förfarandet för förnyat upptagande av en andra grupp verksamma ämnen i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om fastställande av förteckningen över dessa ämnen (EUT L 322, 8.12.2010, s. 10).

<sup>(6)</sup> EFSA Journal, vol. 12(2014):1, artikelnr 3943. Tillgänglig på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

- (9) Det har konstaterats att kriterierna för godkännande i artikel 4 i förordning (EG) nr 1107/2009 är uppfyllda med avseende på ett eller flera representativa användningsområden för minst ett växtskyddsmedel som innehåller det verksamma ämnet. Kriterierna för godkännande anses därför vara uppfyllda.
- (10) Godkännandet av cyhalofopbutyl bör därför förnyas.
- (11) Riskbedömningen i samband med förnyelsen av godkännandet av cyhalofopbutyl bygger på ett begränsat antal representativa användningsområden, vilka dock inte begränsar de användningsområden för vilka växtskyddsmedel som innehåller cyhalofopbutyl får godkännas. Begränsningen till användning endast som herbicid bör därför inte bibehållas.
- (12) I enlighet med artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1107/2009 jämförd med artikel 6 i samma förordning och mot bakgrund av aktuella vetenskapliga och tekniska rön är det dock nödvändigt att införa vissa villkor.
- (13) I enlighet med artikel 20.3 i förordning (EG) nr 1107/2009, jämförd med artikel 13.4 i samma förordning, bör bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ändras i enlighet med detta.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### **Förnyelse av godkännandet av det verksamma ämnet**

Godkännandet av det verksamma ämnet cyhalofopbutyl enligt specifikationen i bilaga I förnyas under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

#### Artikel 2

##### **Ändringar av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011**

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### Artikel 3

##### **Ikraftträdande och tillämpningsdatum**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2017.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 april 2017.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

## BILAGA I

Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
Cyhalofopbutyl CAS-nr 122008-85-9 CIPAC-nr 596	butyl-(R)-2-[4(4-cyano-2-fluorofenoxi)fenoxi]propionat	950 g/kg	1 juli 2017	30 juni 2032	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om cyhalofopbutyl, särskilt tilläggen I och II. Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande: — Skyddet av de personer som hanterar växtskyddsmedlet. — Den tekniska specifikationen. — Skyddet av landväxter som inte är målarter. Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.

<sup>(1)</sup> Ytterligare uppgifter om det verksamma ämnets identitet och specifikation finns i granskningsrapporten.

## BILAGA II

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras på följande sätt:

1. I del A ska post 34 om cyhalofopbutyl utgå.
2. I del B ska följande post läggas till:

"113	Cyhalofopbutyl CAS-nr 122008-85-9 CIPAC-nr 596	butyl-(R)-2-[4(4-cyano-2-fluorofenoxi)fenoxi]propionat	950 g/kg	1 juli 2017	30 juni 2032	<p>Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om cyhalofopbutyl, särskilt tilläggen I och II.</p> <p>Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Skyddet av de personer som hanterar växtskyddsmedlet.</li> <li>— Den tekniska specifikationen.</li> <li>— Skyddet av landväxter som inte är målarter.</li> </ul> <p>Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder."</p>
------	--	--	----------	-------------	--------------	--

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/754****av den 28 april 2017****om öppnande och förvaltning av unionstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Ecuador**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 58.1, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut (EU) 2016/2369 <sup>(2)</sup> (nedan kallat *beslutet*) godkände rådet undertecknandet, på unionens vägnar, av protokollet om anslutning (nedan kallat *protokollet*) till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), för att beakta Ecuadors anslutning till avtalet och föreskrev att protokollet skulle tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2017 <sup>(3)</sup>.
- (2) I avtalet föreskrivs att tullar på import till unionen av varor med ursprung i Ecuador ska minskas eller avskaffas i enlighet med tidsplanen för avskaffande av tullar i bilaga I till avtalet. I bilaga I föreskrivs att minskningen eller avskaffandet av tullar för vissa varor med ursprung i Ecuador beviljas inom ramen för tullkvoterna.
- (3) De tullkvoter som anges i tillägg 1 avsnitt B underavsnitt 3 till bilaga I till avtalet bör förvaltas av kommissionen i den kronologiska ordning i vilken tulldeklarationer för övergång till fri omsättning har godtagits i enlighet med kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 <sup>(4)</sup>.
- (4) För att det kvotssystem som inrättas genom protokollet ska tillämpas och skötas på ett smidigt sätt bör denna förordning tillämpas från och med samma dag som protokollet börjar tillämpas provisoriskt.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Härmed öppnas de unionstullkvoter för varor med ursprung i Ecuador som anges i bilagan.

*Artikel 2*

De tullkvoter som anges i bilagan ska förvaltas i enlighet med artiklarna 49–54 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447.

<sup>(1)</sup> EUT L 269, 10.10.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (EU) 2016/2369 av den 11 november 2016 om undertecknande, på unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av anslutningsprotokollet till handelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Colombia och Peru, å andra sidan, med anledning av Ecuadors anslutning till avtalet (EUT L 356, 24.12.2016, s. 1).

<sup>(3)</sup> EUT L 358, 29.12.2016, s. 1.

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 av den 24 november 2015 om närmare regler för genomförande av vissa bestämmelser i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 343, 29.12.2015, s. 558).



*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2017.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 april 2017.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

## BILAGA

Trots bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska varubeskrivningen i den femte kolumnen ("Varuslag") i tabellen endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av räckvidden för KN-numren i den tredje kolumnen vid den tidpunkt då denna förordning antas. Där "ex" anges före ett KN-nummer, bestäms förmånsordningen genom att KN-numret och motsvarande varubeskrivning i den femte kolumnen tillämpas tillsammans.

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underrindelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat anges)	Kvottullsats
09.7525	0703 20 00		Vitlök, färsk eller kyld	1.1–31.12	500	0
09.7526	0710 40 00		Sockermajs, även ångkokt eller kokt i vatten, fryst	1.1–31.12	300	0
	2004 90 10 2005 80 00		Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i> ), beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra			
09.7527	0711 51 00		Svampar av släktet <i>Agaricus</i> , tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvattnen eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd	1.1–31.12	100	0
	2003 10 20 2003 10 30		Svampar av släktet <i>Agaricus</i> , beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra			
09.7528	0711 90 30		Sockermajs, tillfälligt konserverad (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvattnen eller andra konserverande lösningar) men olämplig för direkt konsumtion i detta tillstånd	1.1–31.12	400	0
	2001 90 30		Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i> ), beredd eller konserverad på annat sätt än med ättika eller ättiksyra			
	2008 99 85		Majs, beredd eller konserverad, utan tillsats av alkohol eller socker (förutom sockermajs [ <i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i> ])			
09.7529	1005 90 00		Majs (med undantag av frö)	1.1–31.12	37 000 (!)	0
	1102 20		Majsmjöl			
09.7530	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71		Ris (med undantag av ris i ytterskal, för sådd)	1.1–31.12	5 000	0

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underrubrik	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat anges)	Kvottullsats
	1006 10 79 1006 20 1006 30 1006 40					
09.7531	1108 14 00		Maniokstärkelse (kassavastärkelse)	1.1–31.12	3 000	0
09.7532	1701 13 1701 14		Råsocker utan tillsats av aromämnen eller färgämnen	1.1–31.12	15 000 (2)	0
09.7533	1701 91 1701 99  1702 30  1702 40 90  1702 50  1702 90 30 1702 90 50 1702 90 71 1702 90 75 1702 90 79 1702 90 80 1702 90 95  Ex 1704 90 99  1806 10 30 1806 10 90		<p>Socket från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form, med undantag av råsocker utan tillsats av aromämnen eller färgämnen</p> <p>Glukos samt sirap och andra lösningar av glukos, inte innehållande fruktos eller innehållande mindre än 20 viktprocent fruktos beräknat på torrsubstansen</p> <p>Glukos samt sirap och andra lösningar av glukos, utan tillsats av aromämnen eller färgämnen, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktos beräknat på torrsubstansen, med undantag av isoglukos och invertsocker</p> <p>Kemiskt ren fruktos i fast form</p> <p>Annat socker (med undantag av laktos samt sirap och andra lösningar av laktos, lönnsöcker samt sirap och andra lösningar av lönnsöcker, fruktos samt sirap och andra lösningar av fruktos samt kemiskt ren maltos), inbegripet invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktos beräknat på torrsubstansen</p> <p>Socketkonfektyr, inte innehållande kakao, innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)</p> <p>Kakaopulver, innehållande minst 65 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros</p>	1.1–31.12	10 000 ton uttryckt i råsockerekvivalent (3)	0

Löpnummer		KN-nummer	Taric-underuppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat anges)	Kvottull-sats
	Ex	1806 20 95	90	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg, innehållande mindre än 18 viktprocent kakaosmör (med undantag av kakaopulver, chokladglasyr och "chocolate milk crumb") innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)			
	Ex	1901 90 99	36	Andra livsmedelsberedningar innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)			
	Ex	2006 00 31	90	Körsbär, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade), innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)			
	Ex	2006 00 38	19 89	Grönsaker, frukt, nötter, fruktskal och andra växtdelar (med undantag av ingefära, körsbär, tropiska frukter och tropiska nötter), konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade), innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)			
	Ex	2007 91 10	90	Sylter, frukt- och bärgeléeer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel (med undantag av homogeniserade beredningar) innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)			
	Ex	2007 99 20	90				
	Ex	2007 99 31	95				
			99				
	Ex	2007 99 33	95				
	Ex	2007 99 35	99				
			95				
	Ex	2007 99 39	99				
			02				
			04				
			06				
			17				
			19				
			24				
			27				
			30				

Löpnummer	KN-nummer	Taric-underrindelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat anges)	Kvottull-sats
		34				
		37				
		40				
		44				
		47				
		52				
		56				
		75				
		85				
Ex	2009 11 11	19	Frukt- eller grönsakssaft med ett värde av högst 30 euro per 100 kg netto och med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent			
		99				
Ex	2009 11 91	29				
	2009 19 11	39				
		59				
		79				
Ex	2009 19 91	19				
	2009 29 11	99				
Ex	2009 29 91	19				
	2009 39 11	99				
Ex	2009 39 51	19				
	2009 39 91	99				
	2009 49 11					
Ex	2009 49 91	90				
	2009 81 11					
	2009 81 51					
Ex	2009 89 11	19				
		99				
Ex	2009 89 35	29				
		39				
		59				
		79				
	2009 89 61					
	2009 89 86					
Ex	2009 90 11	90	Saftblandningar med ett värde av högst 30 euro per 100 kg netto och med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent			
Ex	2009 90 21	19				
		99				
	2009 90 31					
	2009 90 71					
	2009 90 94					

Löpnummer		KN-nummer	Taric-underuppdelning	Varuslag	Kvotperiod	Kvot (nettovikt i ton, om inte annat anges)	Kvottull-sats
	Ex	2101 12 98	92	Beredningar på basis av kaffe, te eller matte, innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros			
	Ex	2101 20 98	85				
	Ex	2106 90 98	26				
			33				
			34				
			38				
			53				
			55				
	Ex	3302 10 29	10	Beredningar baserade på luktämnen, innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck, av sådana slag som används vid industriell tillverkning av drycker, med en verklig alkoholhalt av högst 0,5 volympcent, innehållande mer än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent glukos eller stärkelse, innehållande minst 70 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros			
09.7534		2208 40 51		Rom med ett innehåll av andra flyktiga substanser än etanol och metanol som är på minst 225 gram per hektoliter ren alkohol (med en tolerans på 10 %) på kärl rymmande mer än 2 liter	1.1–31.12	250 hektoliter <sup>(4)</sup>	0
		2208 40 99		Rom på kärl rymmande mer än 2 liter, av ett värde överskridande 2 euro per liter ren alkohol			

<sup>(1)</sup> Från och med den 1 januari 2018 ökar volymen med 1 110 ton om året.

<sup>(2)</sup> Från och med den 1 januari 2018 ökar volymen med 450 ton om året.

<sup>(3)</sup> Från och med den 1 januari 2018 ökar volymen med 150 ton uttryckt i råsockerekvivalent om året.

<sup>(4)</sup> Från och med den 1 januari 2018 ökar volymen med 10 hektoliter om året.

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/755****av den 28 april 2017****om förnyelse av godkännandet av det verksamma ämnet mesosulfuron i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 20.1, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens direktiv 2003/119/EG <sup>(2)</sup> togs mesosulfuron upp som verksamt ämne i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG <sup>(3)</sup>.
- (2) Verksamma ämnen som tas upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG ska anses vara godkända enligt förordning (EG) nr 1107/2009 och förtecknas i del A i bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(4)</sup>.
- (3) Godkännandet av det verksamma ämnet mesosulfuron enligt del A i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 löper ut den 31 januari 2018.
- (4) En ansökan om förnyat godkännande av mesosulfuron lämnades in i enlighet med artikel 1 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 844/2012 <sup>(5)</sup> inom den tid som föreskrivs i den artikeln.
- (5) Sökanden lämnade in den kompletterande dokumentation som krävs i enlighet med artikel 6 i genomförandeförordning (EU) nr 844/2012. Den rapporterade medlemsstaten konstaterade att ansökan var fullständig.
- (6) Den rapporterade medlemsstaten sammanställde en förnyad bedömningsrapport i samråd med den medrapporterande medlemsstaten och överlämnade den till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) och kommissionen den 5 oktober 2015.
- (7) Myndigheten skickade den förnyade bedömningsrapporten till sökanden och medlemsstaterna för synpunkter, och vidarebefordrade därefter de mottagna synpunkterna till kommissionen. Myndigheten gjorde även den kompletterande sammanfattningen tillgänglig för allmänheten.
- (8) Den 22 september 2016 meddelade myndigheten kommissionen sin slutsats <sup>(6)</sup> om huruvida mesosulfuron (beaktad variant mesosulfuronmetyl) kan förväntas uppfylla kriterierna för godkännande i artikel 4 i förordning (EG) nr 1107/2009. Kommissionen lade fram utkastet till förnyelserapport om mesosulfuron till ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder den 6 december 2016.

<sup>(1)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens direktiv 2003/119/EG av den 5 december 2003 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa mesosulfuron, propoxykarbazon och zoxamid som verksamma ämnen (EUT L 325, 12.12.2003, s. 41).

<sup>(3)</sup> Rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EGT L 230, 19.8.1991, s. 1).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 av den 25 maj 2011 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller förteckningen över godkända verksamma ämnen (EUT L 153, 11.6.2011, s. 1).

<sup>(5)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 844/2012 av den 18 september 2012 om fastställande av de bestämmelser som behövs för att genomföra förnyelseförfarandet för verksamma ämnen enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EUT L 252, 19.9.2012, s. 26).

<sup>(6)</sup> Efsa (Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet), 2016. "Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance mesosulfuron (variant evaluated mesosulfuron-methyl)", *EFSA Journal*, vol. 14(2016):10, artikelnr 4584, [26 s.], doi:10.2903/j.efsa.2016.4584. Tillgänglig på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

- (9) Det har konstaterats att kriterierna för godkännande i artikel 4 i förordning (EG) nr 1107/2009 är uppfyllda med avseende på ett eller flera representativa användningsområden för minst ett växtskyddsmedel som innehåller det verksamma ämnet.
- (10) Godkännandet av mesosulfuron bör därför förnyas.
- (11) Riskbedömningen i samband med förnyelsen av godkännandet av mesosulfuron bygger på ett begränsat antal representativa användningsområden, vilka dock inte begränsar de användningsområden för vilka växtskyddsmedel som innehåller mesosulfuron får godkännas. Begränsningen till användning endast som herbicid bör därför inte bibehållas.
- (12) I enlighet med artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1107/2009 jämförd med artikel 6 i samma förordning och mot bakgrund av aktuella vetenskapliga och tekniska rön är det dock nödvändigt att införa vissa villkor och restriktioner. Främst bör ytterligare bekräftande uppgifter begäras.
- (13) I enlighet med artikel 20.3 i förordning (EG) nr 1107/2009, jämförd med artikel 13.4 i samma förordning, bör bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ändras i enlighet med detta.
- (14) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/2016 <sup>(1)</sup> förlängdes godkännandeperioden för mesosulfuron till den 31 januari 2018 så att förnyelseförfarandet hinner slutföras innan godkännandet för ämnet löper ut. Eftersom ett beslut om förnyelse har fattats innan den förlängda godkännandeperioden löper ut bör den här förordningen tillämpas från och med den 1 juli 2017.
- (15) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

##### **Förnyelse av godkännandet av verksamt ämne**

Godkännandet av det verksamma ämnet mesosulfuron enligt specifikationen i bilaga I förnyas under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

#### Artikel 2

##### **Ändringar av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011**

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### Artikel 3

##### **Ikraftträdande och tillämpningsdatum**

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2017.

<sup>(1)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/2016 om ändring av den 17 november 2016 genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 vad gäller förlängning av godkännandeperioderna för de verksamma ämnena acetamiprid, bensoesyra, flazasulfuron, mekoprop-P, mepanipyrim, mesosulfuron, propineb, propoxykarbazon, propyzamid, propikonazol, *Pseudomonas chlororaphis* stam: MA 342, pyraklostrobin, kinoxifen, tiakloprid, tiram, ziram, zoxamid (EUT L 312, 18.11.2016, s. 21).



Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 april 2017.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

## BILAGA I

Trivialnamn, identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
Mesosulfuron (ursprungsämne) Mesosulfuronmetyl (variant) CAS-nr 208465-21-8 (mesosulfuronmetyl) Cipac-nr 663 (mesosulfuron) Cipac-nr 663,201 (mesosulfuronmetyl)	Mesosulfuronmetyl: metyl-2-[(4,6-dimetoxypyrimidin-2-ylkarbamoyl)sulfamoyl]- $\alpha$ -(metansulfonamid)- <i>p</i> -toluat  Mesosulfuron: 2-[(4,6-dimetoxypyrimidin-2-ylkarbamoyl)sulfamoyl]- $\alpha$ -metansulfonamid- <i>p</i> -toluensyra	$\geq 930$ g/kg (uttryckt som mesosulfuronmetyl)	1 juli 2017	30 juni 2032	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i förnyelserapporten om mesosulfuron, särskilt tilläggen I och II. Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande: — Skyddet av vattenlevande organismer samt landväxter som inte är målarter. — Skyddet av grundvattnet. Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder. Sökanden ska till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten inkomma med bekräftande uppgifter avseende effekten av vattenreningsprocesser på typen av resthalter i dricksvatten inom två år efter det att vägledningen om utvärdering av effekten av vattenreningsprocesser på typen av resthalter i ytvatten och grundvatten offentliggörs av kommissionen.

<sup>(1)</sup> Ytterligare uppgifter om det verksamma ämnets identitet och specifikation finns i granskningsrapporten.

## BILAGA II

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras på följande sätt:

1. I del A ska post 75 om mesosulfuron utgå.

2. I del B ska följande post läggas till:

"111	Mesosulfuron (ursprungsämne) Mesosulfuronmetyl (variant) CAS-nr 208465-21-8 (mesosulfuronmetyl) CIPAC-nr 663 (mesosulfuron) CIPAC-nr 663.201 (mesosulfuronmetyl)	Mesosulfuronmetyl: metyl-2-[(4,6-dimetoxypyrimidin-2-ylkarbamoyl)sulfamoyl]- $\alpha$ -(metansulfonamid)- <i>p</i> -toluat Mesosulfuron: 2-[(4,6-dimetoxypyrimidin-2-ylkarbamoyl)sulfamoyl]- $\alpha$ -metansulfonamid- <i>p</i> -toluensyra	$\geq 930$ g/kg (uttryckt som mesosulfuronmetyl)	1 juli 2017	30 juni 2032	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i förnyelserapporten om mesosulfuron, särskilt tilläggen I och II. Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på följande: — Skyddet av vattenlevande organismer samt landväxter som inte är målarter. — Skyddet av grundvattnet. Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder. Sökanden ska till kommissionen, medlemsstaterna och myndigheten inkomma med bekräftande uppgifter avseende effekten av vattenreningsprocesser på typen av resthalter i dricksvatten inom två år efter det att vägledningen om utvärdering av effekten av vattenreningsprocesser på typen av resthalter i ytvatten och grundvatten offentliggörs av kommissionen."
------	---	---	---	-------------	--------------	--

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/756****av den 28 April 2017****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.
- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 April 2017.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden*

Jerzy PLEWA

*Generaldirektör**Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling*<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

## BILAGA

## Schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

<i>(euro/100 kg)</i>		
KN-nummer	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonimportvärde
0702 00 00	EG	288,4
	MA	99,5
	TR	115,6
	ZZ	167,8
0707 00 05	MA	79,4
	TR	147,7
	ZZ	113,6
0709 93 10	TR	140,9
	ZZ	140,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	50,0
	IL	141,6
	MA	55,7
	TR	41,8
	ZA	43,6
	ZZ	66,5
	ZZ	66,5
0805 50 10	EG	56,5
	TR	54,0
	ZZ	55,3
0808 10 80	AR	227,9
	BR	112,9
	CL	124,5
	NZ	146,7
	US	116,7
	ZA	81,8
	ZZ	135,1
	ZZ	135,1
0808 30 90	AR	168,8
	CL	142,4
	CN	98,4
	NZ	206,0
	ZA	116,8
	ZZ	146,5
	ZZ	146,5

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/757****av den 28 april 2017****om utfärdande av importlicenser för ris inom ramen för de tullkvoter som öppnats för delperioden april 2017 genom genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 188, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011 <sup>(2)</sup> innehåller bestämmelser om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris, vilka delas upp efter ursprungsland och indelas i flera delperioder i enlighet med bilaga I till nämnda genomförandeförordning.
- (2) April är den andra delperioden för den kvot som avses i artikel 1.1 a i genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011.
- (3) Det framgår av de anmälningar som har gjorts i enlighet med artikel 8 led a i genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011 att de ansökningar som i enlighet med artikel 4.1 i den förordningen lämnats in under de tio första arbetsdagarna i april 2017 för kvoten med löpnummer 09.4130 avser en kvantitet som överstiger den tillgängliga kvantiteten. Det bör därför fastställas i vilken utsträckning importlicenser kan utfärdas, genom att fastställa den tilldelningskoefficient, beräknad i enlighet med artikel 7.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 <sup>(3)</sup>, som ska tillämpas på de begärda kvantiteterna för den berörda kvoten.
- (4) Av de anmälningar som gjorts framgår också att de ansökningar som i enlighet med artikel 4.1 i genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011 lämnats in de tio första arbetsdagarna i april 2017 för kvoterna med löpnummer 09.4127–09.4128 och 09.4129 och avser en kvantitet som understiger den tillgängliga kvantiteten.
- (5) Den totala tillgängliga kvantiteten för nästa delperiod bör också fastställas för kvoterna med löpnummer 09.4127, 09.4128, 09.4129 och 09.4130 i enlighet med artikel 5 första stycket i genomförandeförordning (EG) nr 1273/2011.
- (6) För att säkra en effektiv förvaltning av förfarandet för utfärdande av importlicenser bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter offentliggörandet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. För de ansökningar om importlicenser för ris som omfattas av den kvot med löpnummer 09.4130 som avses i genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011 och som lämnas in under de tio första arbetsdagarna i april 2017 ska licenser utfärdas för de begärda kvantiteterna justerade med den tilldelningskoefficient som fastställs i bilagan till denna förordning.

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011 av den 7 december 2011 om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris (EUT L 325, 8.12.2011, s. 6).

<sup>(3)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser (EUT L 238, 1.9.2006, s. 13).

2. De totala tillgängliga kvantiteterna inom de kvoter med löpnummer 09.4127, 09.4128, 09.4129 och 09.4130 som avses i förordning (EG) nr 1273/2011 för nästa delperiod fastställs i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 april 2017.

*På kommissionens vägnar*

*För ordföranden*

*Jerzy PLEWA*

*Generaldirektör*

*Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling*

---

## BILAGA

**Kvantiteter som ska fördelas avseende delperioden april 2017 och tillgängliga kvantiteter för nästa delperiod i enlighet med genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011**

Kvot för helt eller delvis slipat ris enligt KN-nummer 1006 30 i enlighet med artikel 1.1 a i genomförandeförordning (EU) nr 1273/2011:

Ursprung	Löpnummer	Tilldelningskoefficient för delperioden april 2017	Total kvantitet som är tillgänglig för delperioden juli 2017 (kg)
Förenta staterna	09.4127	— <sup>(1)</sup>	17 808 482
Thailand	09.4128	— <sup>(1)</sup>	8 909 652
Australien	09.4129	— <sup>(1)</sup>	911 500
Andra ursprung	09.4130	0,695296 %	0

(<sup>1</sup>) Ansökningarna avser kvantiteter som understiger eller är lika med de tillgängliga kvantiteterna. Alla ansökningar kan således beviljas.



# BESLUT

## RÅDETS BESLUT (EU) 2017/758

av den 25 april 2017

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid partskonferensens åttonde möte inom ramen för Stockholmskonventionen om långlivade organiska föroreningar vad gäller förslagen till ändring av bilagorna A, B och C**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 192.1 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Stockholmskonventionen om långlivade organiska föroreningar (nedan kallad *konventionen*) godkändes den 14 oktober 2004 på Europeiska gemenskapens vägnar genom rådets beslut 2006/507/EG <sup>(1)</sup>.
- (2) Unionen har genomfört de skyldigheter som anges av konventionen i unionsrätten genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 <sup>(2)</sup>.
- (3) Unionen anser att det är viktigt att bilagorna A, B och/eller C till konventionen gradvis utökas med nya ämnen som motsvarar kriterierna för långlivade organiska föroreningar, med beaktande av försiktighetsprincipen och i syfte att uppnå konventionens mål och fullgöra regeringarnas åtaganden vid världstoppmötet om hållbar utveckling i Johannesburg 2002 i fråga om att minimera kemikaliers skadliga effekter senast 2020.
- (4) Enligt artikel 22 i konventionen får partskonferensen anta beslut om ändring av bilagorna A, B och/eller C till konventionen. Dessa beslut träder i kraft ett år efter den dag då depositarien lämnat meddelande om en ändring, med undantag för de parter i konventionen (nedan kallade *parterna*) som har valt att inte godta ändringen.
- (5) Efter att Norge 2013 föreslagit kommersiell dekabromdifenyleter (c-dekaBDE) har den granskningskommitté för långlivade organiska föroreningar (nedan kallad *granskningskommittén*) som inrättats inom ramen för konventionen slutfört sitt arbete avseende denna produkt. Granskningskommittén konstaterade att c-dekaBDE uppfyller konventionens kriterier för införande i bilaga A till konventionen. Partskonferensen väntas vid sitt åttonde möte besluta att c-dekaBDE ska införas i bilaga A till konventionen.
- (6) Tillverkning, utsläppande på marknaden eller användning av dekabromdifenyleter som ett ämne som sådant eller som en beståndsdel i andra ämnen, blandningar eller varor begränsas genom kommissionens förordning (EU) 2017/227 <sup>(3)</sup>, som inför post 67 i bilaga XVII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 <sup>(4)</sup> (Reach) (nedan kallad *post 67*). Enligt post 67 är tillverkningen, utsläppande på marknaden eller användning av dekabromdifenyleter endast tillåtet för en begränsad tid i fråga om nya luftfartyg och reservdelar till luftfartyg, motorfordon, jordbruks- och skogsbruksfordon och vissa maskiner.

<sup>(1)</sup> Rådets beslut 2006/507/EG av den 14 oktober 2004 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av Stockholmskonventionen om långlivade organiska föroreningar (EUT L 209, 31.7.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 av den 29 april 2004 om långlivade organiska föroreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG (EUT L 158, 30.4.2004, s. 7).

<sup>(3)</sup> Kommissionens förordning (EU) 2017/227 av den 9 februari 2017 om ändring av bilaga XVII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach) vad gäller bis (pentabromofenyl)eter (EUT L 35, 10.2.2017, s. 6).

<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1907/2006 av den 18 december 2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach), inrättande av en europeisk kemikaliemyndighet, ändring av direktiv 1999/45/EG och upphävande av rådets förordning (EEG) nr 793/93 och kommissionens förordning (EG) nr 1488/94 samt rådets direktiv 76/769/EEG och kommissionens direktiv 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EEG och 2000/21/EG (EUT L 396, 30.12.2006, s. 1).

- (7) Efter att unionen 2006 föreslagit klorparaffin med kort kolkedja har granskningskommittén nu konstaterat att sådant klorparaffin uppfyller konventionens kriterier för införande i bilaga A till konventionen. Partskonferensen väntas vid sitt åttonde möte besluta att klorparaffin med kort kolkedja ska införas i bilaga A till konventionen.
- (8) Produktion, utsläppande på marknaden och användning av klorparaffin med kort kolkedja är enligt förordning (EG) nr 850/2004, ändrad genom kommissionens förordning (EU) 2015/2030 <sup>(1)</sup>, förbjudet bortsett från vissa undantag. I den ändrade förordningen anges också gränsvärden för förekomst av klorparaffin med kort kolkedja i sådana andra klorparaffinblandningar som är ett resultat av produktionsprocesser. Eftersom klorparaffin med kort kolkedja kan spridas långväga skulle en global utfasning av användningen av detta ämne vara mer gynnsam för unionsmedborgare än ett förbud enligt förordning (EG) nr 850/2004, som endast avser unionen.
- (9) Efter att unionen 2011 föreslagit hexaklorbutadien har granskningskommittén nu konstaterat att hexaklorbutadien uppfyller konventionens kriterier för införande i bilagorna A och C till konventionen. Partskonferensen beslutade vid sitt sjunde möte att införa hexaklorbutadien i bilaga A till konventionen. Partskonferensen antog emellertid också beslut SC-7/11, där granskningskommittén ombads att ytterligare utvärdera hexaklorbutadien på grundval av ny information i fråga om dess införande i bilaga C till konventionen och att lämna en rekommendation till partskonferensen om införande av hexaklorbutadien i bilaga C, för beaktande vid partskonferensens åttonde möte.
- (10) Produktion, utsläppande på marknaden och användning av hexaklorbutadien är enligt förordning (EG) nr 850/2004, ändrad genom kommissionens förordning (EU) nr 519/2012 <sup>(2)</sup>, förbjudet i unionen, men vissa industriella verksamheter kan medföra att hexaklorbutadien produceras oavsiktligt. Sådana verksamheter omfattas av Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU <sup>(3)</sup> och kräver att vissa utsläppsbegränsande åtgärder tillämpas. Eftersom hexaklorbutadien kan spridas långväga skulle globala insatser mot oavsiktliga utsläpp av detta ämne vara mer gynnsamma för unionsmedborgare än de åtgärder som anges i förordning (EG) nr 850/2004, som endast avser unionen.
- (11) Perfluoroktansulfonsyra och dess derivat har förts in i bilaga B till konventionen, för ett antal "godtagbara syften". Partskonferensen kommer att ombes att se över det fortsatta behovet för dessa godtagbara syften. Förordning (EG) nr 850/2004 förbjuder produktion, utsläppande på marknaden och användning av perfluoroktansulfonsyra, med undantag av vissa användningsområden där perfluoroktansulfonsyra fortfarande behövs i unionen. Följaktligen bör unionen stödja borttagandet av de godtagbara syften för perfluoroktansulfonsyra och dess derivat som parterna inte längre behöver, utom de som avser fotoresist och antireflexbeläggning för halvledare, etsmedel för sammansatta halvledare och keramiska filter och hårdmetallbeläggning i enbart slutna system.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

1. Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vid partskonferensens åttonde möte inom ramen för Stockholmskonventionen ska, i enlighet med relevanta rekommendationer från granskningskommittén för långlivade organiska föreningar, vara att stödja följande:

- Att dekabromdifenyleter (BDE-209) förekommande i kommersiell dekabromdifenyleter (c-dekaBDE) ska införas i bilaga A till konventionen med "särskilt angivna undantag" för produktion och användning av dekaBDE i reservdelar till bilindustrin. Unionen ska stödja införandet med ytterligare "särskilt angivna undantag" för luftfartyg och reservdelar till luftfartyg i enlighet med förordning (EU) 2017/227, samt för reservdelar till jordbruks- och skogsbruksfordon och vissa maskiner, om andra parter eller direkt berörda intressenter kan visa att dessa undantag behövs.
- Att klorparaffin med kort kolkedja ska införas i bilaga A till konventionen.
- Att hexaklorbutadien ska införas i bilaga C till konventionen.

<sup>(1)</sup> Kommissionens förordning (EU) 2015/2030 av den 13 november 2015 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar (EUT L 298, 14.11.2015, s. 1).

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 519/2012 av den 19 juni 2012 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föreningar (EUT L 159, 20.6.2012, s. 1).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/75/EU av den 24 november 2010 om industriutsläpp (samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föreningar) (EUT L 334, 17.12.2010, s. 17).

- Att följande godtagbara syften tas bort från posten avseende perfluoroktansulfonsyra och dess derivat i bilaga B till konventionen: fotografisk bildframställning, hydrauloljor inom flygindustrin, vissa medicintekniska produkter (t.ex. skikt av etentetrafluoreten-sampolymer (ETFE) och framställning av strålningsbeständig ETFE, medicintekniska produkter för *in vitro*-diagnostik och CCD-färgfilter), skumblandningar för brandsläckning och insektsfällor för bekämpning av bladskärarmyror (*Atta* spp. och *Acromyrmex* spp.).
2. Beslut om justering av denna ståndpunkt, mot bakgrund av utvecklingen under partskonferensens åttonde möte, får fattas efter samordning på plats.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 25 april 2017.

*På rådets vägnar*

I. BORG

*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2017/759****av den 28 april 2017****om gemensamma protokoll och dataformat som ska användas av lufttrafikföretag när PNR-uppgifter överförs till enheterna för passagerarinformation**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/681 av den 27 april 2016 om användning av passageraruppgiftssamlingar (PNR-uppgifter) för att förebygga, förhindra, upptäcka, utreda och lagföra terroristbrott och grov brottslighet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 16.3, och

av följande skäl:

- (1) Enligt direktiv (EU) 2016/681 ska kommissionen utarbeta en förteckning över gemensamma protokoll och understödda dataformat som ska användas av lufttrafikföretag vid överföring av passageraruppgiftssamlingar (PNR-uppgifter) till medlemsstaterna. Lufttrafikföretagen måste välja från den förteckningen och underrätta medlemsstaterna om det gemensamma protokoll och dataformat som de avser att använda.
- (2) Förteckningen över alternativ bör ta hänsyn till den nuvarande situationen inom sektorn, i syfte att möjliggöra ett snabbt genomförande av direktiv (EU) 2016/681 och minska de negativa ekonomiska följderna för lufttrafikföretagen. Samtidigt bör de alternativ som tillhandahålls garantera säkerhet och tillförlitlighet i fråga om överföring av PNR-uppgifter.
- (3) Små lufttrafikföretag som inte utför flygningar i enlighet med en särskild och offentlig tidtabell och som inte har den nödvändiga tekniska infrastrukturen som gör det möjligt för dem att använda de dataformat och överföringsprotokoll som anges i bilagan bör undantas från skyldigheten att använda dessa format och protokoll. Medlemsstaterna bör bilateralt komma överens med dessa lufttrafikföretag om de elektroniska medel som ska användas för att tillhandahålla en lämplig säkerhetsnivå för översändande av PNR-uppgifter från dessa lufttrafikföretag.
- (4) Enligt skäl 17 i direktiv (EU) 2016/681 bör Internationella civila luftfartsorganisationens (Icao) riktlinjer om PNR-uppgifter fungera som underlag vid antagandet av understödda dataformat för överföring av PNR-uppgifter från lufttrafikföretag till medlemsstaterna.
- (5) PNRGOV-dataformatet erkänns som en internationell standard för överföring av passageraruppgifter och har utarbetats gemensamt av regeringar, lufttrafikföretag och tjänsteleverantörer inom ramen för International Air Transport Association (Iata), Internationella civila luftfartsorganisationen (Icao) och Världstullorganisationen (WCO). PNRGOV-dataformatet bör vara förenligt med Passenger and Airport Data Interchange Standards (Padis) som fastställts i Edifact- och XML-genomförandehandledningarna för PNRGOV-meddelanden och som godkänts och offentliggjorts av kontaktkommittén för WCO/Iata/Icao avseende API- och PNR-uppgifter.
- (6) UN/Edifact PAXLST är dataformatet för överföring av förhandsinformation om passagerare (API-uppgifter). Detta format bör användas för översändande, enligt artikel 8.2 i direktiv (EU) 2016/681, av API-uppgifter som lufttrafikföretag samlar in i sin normala verksamhet, men inte lagrar med hjälp av samma tekniska metoder som för andra PNR-uppgifter.
- (7) För närvarande finns det två överföringsprotokoll, IBM MQ och Iata typ B, som är de som används av de flesta lufttrafikföretag för överföring av passageraruppgifter till de nationella myndigheterna.
- (8) IBM MQ, en äganderättsligt skyddad produkt som tillhör IBM Corporation, tillhandahåller en säker och tillförlitlig leverans av meddelanden som bevarar meddelandeintegritet och minimerar risken för informationsförlust, genom att använda meddelandeköer för att underlätta utbytet av information mellan tillämpningar, system, tjänster och filer.

<sup>(1)</sup> EUT L 119, 4.5.2016, s. 132.

- (9) Meddelandetjänster av typ B är Iatas namn på de meddelanden som används inom och mellan lufttransport- och resebranscherna. De anses inom lufttransportbranschen som mycket tillförlitliga och säkra och stöder därför verksamhetskritiska tillämpningar.
- (10) Inte alla lufttrafikföretag är i stånd att anta och genomföra andra överföringsprotokoll än de som de för närvarande använder inom en kortare tidsfrist än 4–5 år.
- (11) I enlighet med artikel 16.2 i direktiv (EU) 2016/681 bör lufttrafikföretagen kunna använda åtminstone ett av de dataformat och överföringsprotokoll som inrättas genom det här genomförandebeslutet från och med ett år efter den dag då det antas.
- (12) Genomförandebeslutet bör därför beakta branschens nuvarande tillstånd och ge lufttrafikföretagen möjlighet att fortsätta använda, också vid tillämpningen av direktiv (EU) 2016/681, samma dataformat och överföringsprotokoll som för närvarande utgör en standard i branschen.
- (13) Å andra sidan bör användningen av öppna dataformat och överföringsprotokoll, inbegripet användningen av europeiska standarder, främjas i största möjliga utsträckning.
- (14) Kommissionen främjar användandet av "AS4"-protokollet, särskilt inom ramen för Fonden för ett sammanlänkat Europa (FSE). Detta protokoll bör därför förtecknas som ett alternativ till protokollen IBM MQ och Iata typ B.
- (15) Branschen och medlemsstaterna bör uppmanas att, tillsammans med internationella partner och med Icao och WCO, vidta nödvändiga åtgärder i syfte att införa lämpliga öppna standardprotokoll som en del av internationellt godkända referensprotokoll för lufttrafikföretagens överföring av PNR-uppgifter till medlemsstaternas enheter för passagerarinformation.
- (16) Detta genomförandebeslut bör därför ses över inom fyra år efter den dag då det antas för att överväga möjligheten att de äganderättsligt skyddade produkterna ersätts med överföringsprotokoll med öppen standard. Beslutet bör också beakta varje översyn av de befintliga Edifact- och XML-versionerna av PNRGOV och Edifact PAXLST samt den potentiella utvecklingen av XML-standarder för API-meddelanden.
- (17) Medlemsstaterna kan också överväga att ge lufttrafikföretagen ett mottagningsbevis för överföringen av passageraruppgifter (genom användning av ett Ackres-meddelande). Ett sådant beslut bör grunda sig på ett bilateralt avtal mellan lufttrafikföretaget och den medlemsstat som rekommenderas av Iata.
- (18) De åtgärder som fastställs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som avses i artikel 17.1 i förordning (EU) 2016/681.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

#### **Gemensamma protokoll och understödda dataformat**

1. När PNR-uppgifter överförs till medlemsstaternas enheter för passagerarinformation i enlighet med direktiv (EU) 2016/681 ska lufttrafikföretag använda ett av de dataformat och överföringsprotokoll som anges i punkterna 1 och 2 i bilagan till detta beslut.
2. Om lufttrafikföretagen överför förhandsinformation om passagerare (API-information) enligt artikel 8.2 i direktiv (EU) 2016/681 separat från de PNR-uppgifter som överförs för samma flygning ska de använda det format som avses i punkt 3 i bilagan till detta beslut.
3. Genom undantag från punkterna 1 och 2 ovan ska lufttrafikföretag som inte tillhandahåller flygförbindelser utanför EU och flygförbindelser inom EU i enlighet med en särskild och offentlig tidtabell och som inte har den nödvändiga infrastrukturen för att stödja de dataformat och överföringsprotokoll som förtecknas i bilagan, överföra PNR-uppgifter med elektroniska medel som tillhandahåller tillräckliga garantier med avseende på de tekniska säkerhetsåtgärderna, och som ska överenskommas bilateralt mellan lufttrafikföretaget och den berörda medlemsstaten.

*Artikel 2***Översyn**

1. Kommissionen ska göra en översyn av detta beslut senast den 28 april 2021. Översynen ska i synnerhet ta itu med möjligheten att tillhandahålla överföringsprotokoll med öppen standard uteslutande eller som komplement till befintliga protokoll, samtidigt som det säkerställs att de är anpassade till internationella standarder och bästa praxis.
2. I ljuset av denna översyn får kommissionen anta en ändring av detta beslut.

*Artikel 3***Ikraftträdande**

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 28 april 2017.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
Ordförande

---

## BILAGA

**1. Dataformat för överföring av PNR-uppgifter**

- Edifact PNRGOV, såsom beskrivs i genomförandehandledningen för Edifact. PNR-uppgifter som sänts till stater eller andra myndigheter. PNRGOV-meddelandeverion 11.1 eller senare.
- XML PNRGOV, såsom beskrivs i genomförandehandledningen för XML. PNR-uppgifter som sänts till stater eller andra myndigheter. PNRGOV-meddelandeverion 13.1 eller senare.

**2. Överföringsprotokoll för överföring av PNR-uppgifter**

- IBM MQ.
- Iata typ B.
- AS4 Profile of ebMS 3.0 Version 1.0, OASIS Standard, som offentliggjordes den 23 januari 2013. Genomförandet av AS4 enligt e-Sens AS4 Profile som utvecklats av e-SENS Large Scale Pilot, nuvarande identifieringsnummer och version: "PR – AS4 – 1.10". Från och med 2017 kommer Fonden för ett sammanlänkat Europa att behålla och förbättra denna genomförandehandledning.

**3. Dataformat för överföring av API-uppgifter när de överförs separat från PNR-meddelandet**

- Edifact PAXLST, såsom beskrivs i WCO/IATA/ICAO Passenger List message (PAXLST) genomförandehandledning, version 2003 eller senare.
-

**EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT (EU) 2017/760**  
**av den 24 april 2017**  
**om det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet för 2017 (ECB/2017/11)**

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 1024/2013 av den 15 oktober 2013 om tilldelning av särskilda uppgifter till Europeiska centralbanken i fråga om politiken för tillsyn över kreditinstitut <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 30,

med beaktande av Europeiska centralbankens förordning (EU) nr 1163/2014 av den 22 oktober 2014 om tillsynsavgifter (ECB/2014/41) <sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 3.1 och 9.2, och

av följande skäl:

- (1) De årliga tillsynsavgifterna, som tas ut med stöd av artikel 9.2 i förordning (EU) nr 1163/2014 (ECB/2014/41), bör sammanlagt uppgå till ett belopp som täcker men inte överstiger de utgifter som Europeiska centralbanken (ECB) ådrar sig i samband med sina tillsynsutgifter under den relevanta avgiftsperioden. Dessa utgifter består främst av kostnader som är direkt relaterade till ECB:s tillsynsuppgifter, t.ex. tillsynen över betydande enheter, övervakningen av tillsynen över mindre betydande enheter samt genomförandet av horisontella uppgifter och specialiserade tjänster. De inkluderar även kostnader som är indirekt relaterade till ECB:s tillsynsuppgifter, t.ex. tjänster som tillhandahålls av ECB:s supportenheter, inklusive lokaler, HR-management, administrativa tjänster, budget och controlling, redovisning, juridiska tjänster, kommunikations- och översättningstjänster, internredovisning samt statistik- och IT-tjänster.
- (2) För beräkningen av de årliga tillsynsavgifter som betalas avseende betydande enheter och betydande grupper som står under tillsyn samt mindre betydande enheter och mindre betydande grupper som står under tillsyn, bör totalkostnaderna delas upp utifrån kostnadsfördelningen mellan de relevanta funktionerna som utför den direkta tillsynen över betydande enheter och betydande grupper som står under tillsyn och den indirekta tillsynen över mindre betydande enheter och mindre betydande grupper som står under tillsyn.
- (3) Det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet för 2017 bör beräknas som summan av a) de beräknade årliga kostnaderna för tillsynsuppgifter under 2017, baserade på ECB:s godkända budget för 2017, med beaktande av den förväntade utvecklingen av ECB:s beräknade årliga kostnader som var känd vid den tidpunkt då detta beslut antogs, samt b) över- eller underskottet från 2016.
- (4) Över- eller underskottet bör beräknas genom att de faktiska årliga kostnaderna för tillsynsuppgifter som uppstått under 2016, enligt vad som framgår av ECB:s årsredovisning för 2016 <sup>(3)</sup>, subtraheras från de skattade årliga kostnaderna som tagits ut för 2016 i enlighet med bilagan i Europeiska centralbankens beslut (EU) 2016/661 (ECB/2016/7) <sup>(4)</sup>.
- (5) I enlighet med artikel 5.3 i förordning (EU) nr 1163/2014 (ECB/2014/41) ska avgiftsbelopp för tidigare avgiftsperioder som inte har kunnat indrivs, räntebetalningar som har erhållits i enlighet med artikel 14 och belopp som har erhållits eller återbetalats i enlighet med artikel 7.3 i den förordningen, i förekommande fall tas med i de beräknade årliga utgifterna för tillsynsuppgifter för 2017.

<sup>(1)</sup> EUT L 287, 29.10.2013, s. 63.

<sup>(2)</sup> EUT L 311, 31.10.2014, s. 23.

<sup>(3)</sup> Publicerad på ECB:s webbplats ([www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)) i februari 2017.

<sup>(4)</sup> Europeiska centralbankens beslut (EU) 2016/661 av den 15 april 2016 om det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet för 2016 (ECB/2016/7) (EUT L 114, 28.4.2016, s. 14).



HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

**Definitioner**

I detta beslut ska definitionerna i Europeiska centralbankens förordning (EU) nr 468/2014 (ECB/2014/17) <sup>(1)</sup> och förordning (EU) nr 1163/2014 (ECB/2014/41) gälla.

*Artikel 2*

**Totalt årligt tillsynsavgiftsbelopp för 2017**

1. Det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet för 2017 ska vara 424 957 652 euro enligt beräkningen i bilaga I.
2. Varje kategori av enheter och grupper som står under tillsyn ska betala nedanstående totala årliga tillsynsavgiftsbelopp:
  - a) Betydande enheter och grupper som står under tillsyn: 391 279 654 euro.
  - b) Mindre betydande enheter och grupper som står under tillsyn: 33 677 998 euro.

Fördelningen av det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet avseende 2017 på de olika kategorierna framgår av bilaga II.

*Artikel 3*

**Ikraftträdande**

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Frankfurt am Main den 24 april 2017.

Mario DRAGHI  
ECB:s ordförande

---

<sup>(1)</sup> Europeiska centralbankens förordning (EU) nr 468/2014 av den 16 april 2014 om upprättande av ramen för samarbete inom den gemensamma tillsynsmekanismen mellan Europeiska centralbanken och nationella behöriga myndigheter samt med nationella utsedda myndigheter (ramförordning om den gemensamma tillsynsmekanismen [SSM]) (ECB/2014/17) (EUT L 141, 14.5.2014, s. 1).

## BILAGA I

**Beräkning av det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet för 2017**

	(euro)
Beräknad årlig kostnad för 2017	464 676 594
Löner och förmåner	208 621 881
Hyra och underhåll byggnader	54 990 329
Andra driftskostnader	201 064 384
Överskott/underskott från 2016	– 41 089 798
Belopp som ska beaktas i enlighet med artikel 5.3 i förordning (EU) nr 1163/2014 (ECB/2014/41)	1 370 856
Avgiftsbelopp för tidigare avgiftsperioder som inte har kunnat drivas in	0
Räntebetalningar som har erhållits i enlighet med artikel 14 i ovannämnda förordning	– 23 761
Belopp som har erhållits eller återbetalats i enlighet med artikel 7.3 i ovannämnda förordning	1 394 617
<b>TOTALT</b>	<b>424 957 652</b>

## BILAGA II

**Fördelningen av det totala årliga tillsynsavgiftsbeloppet för 2017**

(euro)

	Betydande enheter och grupper som står under tillsyn	Mindre betydande enheter och grupper som står under tillsyn	Totalt
Beräknad årlig kostnad för 2017	427 700 563	36 976 031	464 676 594
Överskott/underskott från 2016	- 37 593 510	- 3 496 288	- 41 089 798
Belopp som ska beaktas i enlighet med artikel 5.3 i förordning (EU) nr 1163/2014 (ECB/2014/41)	1 172 601	198 255	1 370 856
Avgiftsbelopp för tidigare avgiftsperioder som inte har kunnat drivas in	0	0	0
Räntebetalningar som har erhållits i enlighet med artikel 14 i ovannämnda förordning	- 8 696	- 15 065	- 23 761
Belopp som har erhållits eller återbetalats i enlighet med artikel 7.3 i ovannämnda förordning	1 181 297	213 320	1 394 617
<b>TOTALT</b>	<b>391 279 654</b>	<b>33 677 998</b>	<b>424 957 652</b>

# REKOMMENDATIONER

## KOMMISSIONENS REKOMMENDATION (EU) 2017/761

av den 26 april 2017

### om den europeiska pelaren för sociala rättigheter

EUROPEISKA KOMMISSIONEN UTFÄRDAR DENNA REKOMMENDATION

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 292, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 3 i fördraget om Europeiska unionen har unionen bl.a. som mål att främja folkens välfärd och verka för en hållbar utveckling i EU som bygger på en social marknadsekonomi med hög konkurrenskraft där full sysselsättning och sociala framsteg eftersträvas. Den ska bekämpa social utestängning och diskriminering, främja social rättvisa och socialt skydd, jämställdhet mellan kvinnor och män, solidaritet mellan generationerna och skydd av barnets rättigheter.
- (2) Enligt artikel 9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska unionen vid fastställandet och genomförandet av sin politik och verksamhet beakta de krav som är förknippade med främjandet av hög sysselsättning, garantier för ett fullgott socialt skydd, kampen mot social utestängning samt en hög utbildningsnivå och en hög hälsoskyddsnivå för människor.
- (3) Enligt artikel 151 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska unionen och medlemsstaterna, under beaktande av sådana grundläggande sociala rättigheter som anges i den europeiska sociala stadgan, som undertecknades i Turin den 18 oktober 1961, och i 1989 års gemenskapsstadga om arbetstagares grundläggande sociala rättigheter, ha som mål att främja sysselsättningen, att förbättra levnads- och arbetsvillkor och därigenom möjliggöra en harmonisering samtidigt som förbättringarna bibehålls, att åstadkomma ett fullgott socialt skydd, en dialog mellan arbetsmarknadens parter och en utveckling av de mänskliga resurserna för att möjliggöra en varaktigt hög sysselsättning samt att bekämpa social utestängning.
- (4) Enligt artikel 152 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ska unionen erkänna och främja arbetsmarknadsparternas betydelse på unionsnivå och därvid ta hänsyn till skillnaderna i de nationella systemen. Den ska underlätta dialogen mellan dem med respekt för deras oberoende.
- (5) Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, vilken ursprungligen antogs vid Europeiska rådets möte i Nice den 7 december 2000, slår vakt om och främjar ett antal grundsatser som är betydelsefulla för den europeiska sociala modellen. Bestämmelserna i stadgan riktar sig, med beaktande av subsidiaritetsprincipen, till unionens institutioner, organ och byråer samt till medlemsstaterna endast när de tillämpar unionsrätten.
- (6) I fördraget om Europeiska unionens funktionssätt finns bestämmelser om unionens befogenheter när det gäller bl.a. fri rörlighet för arbetstagare (artiklarna 45–48), etableringsfrihet (artiklarna 49–55), socialpolitik (artiklarna 151–161), främjandet av dialogen mellan arbetsmarknadens parter (artikel 154), inklusive avtal ingångna och genomförda på unionsnivå (artikel 155), lika lön för kvinnor och män för lika arbete (artikel 157), bidrag till utvecklingen av utbildning och yrkesutbildning av god kvalitet (artiklarna 165 och 166), unionsinsatser som kompletterar den nationella politiken och främjar samarbete på folkhälsoområdet (artikel 168), ekonomisk, social och territoriell sammanhållning (artiklarna 174–178), utarbetandet av allmänna riktlinjer för den ekonomiska politiken, liksom övervakning av att de genomförs (artikel 121), utarbetandet av sysselsättningsriktlinjer, liksom granskningen av att de genomförs (artikel 148) och allmänt sett tillnärmningen av lagstiftning (artiklarna 114–117).

- (7) Europaparlamentet efterfrågade en stabil europeisk pelare för sociala rättigheter som stärker sociala rättigheter och inverkar positivt på människors liv på kort och medellång sikt och möjliggör stöd för EU-integrationen under 2000-talet <sup>(1)</sup>. Europeiska rådet betonade att åtgärder mot ekonomisk och social otrygghet bör prioriteras och uppmanade till att skapa en lovande framtid för alla, värna vårt sätt att leva och ge ungdomar bättre möjligheter <sup>(2)</sup>. Ledarna för 27 medlemsstater och för Europeiska rådet, Europaparlamentet och Europeiska kommissionen åtog sig att verka för ett socialt EU i Romagendan. Åtagandet bygger på principerna om hållbar tillväxt och främjande av såväl ekonomiska och sociala framsteg som sammanhållning och konvergens, samt att därvid slå vakt om den inre marknadens integritet <sup>(3)</sup>. Arbetsmarknadsparterna har åtagit sig att fortsatt bidra till ett EU som ger resultat till arbetstagare och företag <sup>(4)</sup>.
- (8) Parallellt med arbetet under de senaste årtiondena på att färdigställa den inre marknaden har stadiga sociala landvinningar gjorts som lett till framgångar inom fri rörlighet, levnads- och arbetsvillkor, jämställdhet, hälsa och säkerhet på arbetet, social trygghet samt utbildning. När euron infördes fick unionen en stabil gemensam valuta som nu används av 340 miljoner medborgare i 19 medlemsstater, gör deras vardag enklare och skyddar dem mot finansiell instabilitet. Unionen har också vuxit väsentligt, vilket gett större ekonomiska möjligheter och drivit på de sociala framstegen i hela unionen.
- (9) Arbetsmarknader och samhällen utvecklas snabbt i takt med att nya möjligheter och nya utmaningar uppstår till följd av globaliseringen, den digitala revolutionen, förändringar i arbetsmönster och i samhälls- och befolkningsutveckling. Utmaningarna, t.ex. påfallande ojämlikhet, långtids- och ungdomsarbetslöshet eller solidaritet mellan generationerna, är ofta likartade från en medlemsstat till nästa men varierar i grad.
- (10) EU har visat sin beslutsamhet att bemästra den finansiella och ekonomiska krisen; unionens ekonomi är nu stabilare med en tidigare aldrig nådd sysselsättningsgrad och stadigt sjunkande arbetslöshet. Men de sociala konsekvenserna av krisen har varit omfattande – från ungdoms- och långtidsarbetslöshet till fattigdomsrisik – och åtgärder mot dessa konsekvenser måste nu prioriteras.
- (11) I stor utsträckning förorsakas utmaningar såsom sysselsättning och sociala frågor av EU:s tämligen blygsamma tillväxt, vilken beror på outnyttjad potential när det gäller deltagande i arbetslivet och produktiviteten. Ekonomiska och sociala framsteg samspelar, och inrättandet av en europeisk pelare för sociala rättigheter bör vara en del av bredare ansträngningar att bygga en inkluderande och hållbar tillväxtmodell genom att stärka konkurrenskraften och göra EU till ett ställe där det är bättre att investera, skapa arbetstillfällen och främja social sammanhållning.
- (12) Målet för den europeiska pelaren för sociala rättigheter är att tjäna som vägledning för sysselsättningsinsatser och sociala insatser inriktade på nuvarande och kommande utmaningar och på att nå effektiva resultat som fyller människors grundläggande behov och säkerställer att sociala rättigheter lagstadgas och genomförs bättre.
- (13) Bättre fokus på sysselsättning och sociala resultat är särskilt viktigt för att öka motståndskraften och fördjupa den ekonomiska och monetära unionen. Av den anledningen är den europeiska pelaren för sociala rättigheter främst avsedd för euroområdet, men den kan tillämpas i alla medlemsstater som önskar delta.
- (14) Den europeiska pelaren för sociala rättigheter omfattar principer och rättigheter som är grundläggande för rättvisa och välfungerande arbetsmarknader och trygghetssystem i 2000-talets EU. Vissa rättigheter som redan finns i unionens regelverk befästs. Nya principer inriktade på utmaningar förorsakade av samhällsutvecklingen eller tekniska och ekonomiska förändringar har lagts till.
- (15) Principerna i den europeiska pelaren för sociala rättigheter gäller unionsmedborgare och tredjelandsmedborgare som är lagligt bosatta. När en princip hänvisar till arbetstagare gäller den alla anställda, oberoende av anställningens villkor, form och varaktighet.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets resolution av den 19 januari 2017 om en europeisk pelare för sociala rättigheter (2016/2095[INI]).

<sup>(2)</sup> Bratislavaförklaringen av den 16 september 2016.

<sup>(3)</sup> Romförklaringen av den 25 mars 2017.

<sup>(4)</sup> Arbetsmarknadsparternas gemensamma uttalande av den 24 mars 2017.

- (16) Den europeiska pelaren för sociala rättigheter får inte hindra medlemsstaterna eller deras arbetsmarknadsparter från att fastställa ambitiösare standarder. I synnerhet får ingen bestämmelse i den europeiska pelaren för sociala rättigheter tolkas som att den inskränker eller inkräktar på de rättigheter och principer som inom respektive tillämpningsområde erkänns i unionsrätten eller internationell rätt och i de internationella konventioner i vilka unionen eller samtliga medlemsstater är parter, inklusive den europeiska sociala stadgan, som undertecknades i Turin den 18 oktober 1961, och relevanta konventioner och rekommendationer från Internationella arbetsorganisationen.
- (17) Resultat för den europeiska pelaren om sociala rättigheter är ett gemensamt åtagande och ansvar för unionen, medlemsstaterna och arbetsmarknadsparterna. De principer och rättigheter som fastställs i den europeiska pelaren för sociala rättigheter bör genomföras både på unionsnivå och på medlemsstatsnivå inom vars och ens behörighetsområde och i enlighet med subsidiaritetsprincipen.
- (18) På unionsnivå leder den europeiska pelaren för sociala rättigheter inte till att unionens befogenheter såsom definierade i fördragen utökas. Den bör genomföras inom gränserna för de befogenheterna.
- (19) På medlemsstatsnivå respekterar pelaren mångfalden hos de europeiska folkens kultur och traditioner samt medlemsstaternas nationella identitet och organisering av de offentliga myndigheterna på nationell, regional och lokal nivå. I synnerhet påverkar inrättandet av pelaren inte medlemsstaternas erkända rätt att fastställa de grundläggande principerna för sina system för social trygghet och får heller inte påverka den finansiella jämvikten i dessa.
- (20) Den sociala dialogen spelar en central roll i arbetet med att stärka såväl sociala rättigheter som hållbar och inkluderande tillväxt. Inom ramen för sitt oberoende och rätten till kollektiva åtgärder har arbetsmarknadsparterna på alla nivåer en avgörande funktion att fylla vid beredningen och genomförandet av den europeiska pelaren för sociala rättigheter.

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS

## EUROPEISKA PELAREN FÖR SOCIALA RÄTTIGHETER

### KAPITEL I

#### Lika möjligheter och tillgång till arbetsmarknaden

##### 1. Utbildning och livslångt lärande

Var och en har rätt till god, inkluderande utbildning och livslångt lärande för att bibehålla och tillägna sig färdigheter som tillåter att man deltar fullt ut i samhället och framgångsrikt klarar övergångar i arbetslivet.

##### 2. Jämställdhet

- a) Lika behandling och lika möjligheter för kvinnor och män måste säkerställas och främjas på alla områden, även när det gäller deltagande på arbetsmarknaden, anställningsvillkor och karriärutveckling.
- b) Kvinnor och män har rätt till lika lön för likvärdigt arbete.

##### 3. Lika möjligheter

Oberoende av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, ålder eller sexuell läggning har var och en rätt till lika behandling och lika möjligheter när det gäller anställning, socialt skydd, utbildning och tillgång till varor och tjänster som erbjuds allmänheten. Lika möjligheter för underrepresenterade grupper ska främjas.

#### 4. Aktiva arbetsmarknadsåtgärder

- a) Var och en har rätt att få individanpassat stöd i rätt tid för att förbättra sina utsikter till anställning eller egenföretagande. I detta ingår rätten att få hjälp med att söka arbete, utbilda eller omskola sig. Var och en har rätt att överföra intjänade socialförsäkrings- eller utbildningsrättigheter vid övergången mellan olika anställningar.
- b) Unga människor har rätt till fortbildning, lärlingstid, praktik eller ett bra arbetserbjudande inom fyra månader från det att de har blivit arbetslösa eller slutat en utbildning.
- c) Arbetslösa har rätt till individanpassat, kontinuerligt och aktivt stöd. Långtidsarbetslösa har rätt till en ingående, individuell bedömning senast vid 18 månaders arbetslöshet.

### KAPITEL II

#### Rättvisa arbetsvillkor

#### 5. Trygg och anpassningsbar anställning

- a) Oberoende av anställningsförhållandets form och varaktighet har arbetstagare rätt till rättvis och lika behandling när det gäller arbetsvillkor, tillgång till social trygghet och utbildning. Övergång till olika tillsvidareanställningar ska främjas.
- b) I överensstämmelse med lagstiftning och kollektivavtal ska den flexibilitet arbetsgivare behöver för att anpassa sig snabbt till förändringar i ekonomiska förhållanden säkerställas.
- c) Innovativa arbetsformer som säkerställer goda arbetsvillkor ska främjas. Entreprenörskap och egenföretagande ska uppmuntras. Yrkesrörlighet ska underlättas.
- d) Anställningsförhållanden som leder till otrygga arbetsvillkor ska förhindras, inklusive genom förbud mot missbruk av atypiska anställningsformer. Eventuella provanställningar ska ha rimlig varaktighet.

#### 6. Lön

- a) Arbetstagare har rätt till en rättvis lön som tillåter en värdig levnadsstandard.
- b) En tillräcklig minimilön ska säkerställas, så att arbetstagaren med familj kan tillgodose sina behov med hänsyn till nationella ekonomiska och sociala förhållanden, samtidigt som tillgången till sysselsättning och incitament att söka arbete upprätthålls. Fattigdom bland förvärvsarbetande ska förhindras.
- c) All lönesättning ska ske genomsynligt och förutsägbart i enlighet med nationell praxis och med respekt för arbetsmarknadsparternas oberoende.

#### 7. Information om anställningsvillkor och skydd i händelse av uppsägning

- a) När anställningen börjar har arbetstagare rätt till skriftlig information om sina rättigheter och skyldigheter i enlighet med anställningsförhållandet, inbegripet om provanställning.
- b) Före eventuell uppsägning har arbetstagare rätt till information om skälen och till en rimlig uppsägningstid. De har rätt att hänvända sig till verksam och opartisk tvistlösning samt, i händelse av omotiverad uppsägning, rätt till omprövning, inklusive lämplig kompensation.

## 8. Dialog mellan arbetsmarknadsparterna och arbetstagarernas inflytande

- a) Arbetsmarknadsparterna ska höras om utformningen och genomförandet av den ekonomiska politiken och sysselsättnings- och socialpolitiken i enlighet med nationell praxis. De ska uppmuntras att förhandla och sluta kollektivavtal i frågor som är relevanta för dem, samtidigt som deras oberoende och rätt till kollektiva åtgärder respekteras. När det är lämpligt ska avtal slutna mellan arbetsmarknadsparterna genomföras på unions- och medlemsstatsnivå.
- b) Arbetstagare eller deras företrädare har rätt att bli informerade och hörda i god tid om sådant som är relevant för dem, särskilt om överlåtelse, omstrukturering och sammanslagning av företag och om kollektiva uppsägningar.
- c) Stöd till ökad förmåga för arbetsmarknadsparter att främja den sociala dialogen ska uppmuntras.

## 9. Balans mellan arbete och privatliv

Föräldrar och människor med omsorgsansvar har rätt till lämplig ledighet, flexibla arbetsformer och tillgång till omsorgstjänster. Kvinnor och män ska ha lika tillgång till särskild ledighet för att ta sitt omsorgsansvar, och de ska uppmuntras att använda ledigheten jämlikt.

## 10. Hälsosam, säker och välanpassad arbetsmiljö samt dataskydd

- a) Arbetstagare har rätt till en hög skyddsnivå för hälsa och säkerhet i arbetet.
- b) Arbetstagare har rätt till en arbetsmiljö som passar deras yrkesverksamhet och som tillåter dem att förlänga sitt deltagande på arbetsmarknaden.
- c) Arbetstagare har rätt till skydd för sina personuppgifter kopplade till anställningen.

### KAPITEL III

## Social trygghet och social integration

## 11. Barnomsorg och stöd för barn

- a) Barn har rätt till överkomlig förskoleverksamhet och barnomsorg av god kvalitet.
- b) Barn har rätt att bli skyddade mot fattigdom. Barn från mindre gynnade förhållanden har rätt till särskilda åtgärder som ger dem lika möjligheter.

## 12. Socialt skydd

Oberoende av anställningsförhållandets form och varaktighet har arbetstagare och, när deras förhållanden är jämförbara, egenföretagare rätt till lämplig social trygghet.

## 13. Arbetslöshetsförmåner

Arbetslösa har rätt till lämpligt aktiveringsstöd från offentliga arbetsförmedlingar för att komma in på eller tillbaka till arbetsmarknaden och lämpliga arbetslöshetsförmåner under en rimlig tid i enlighet med sina avgiftsinbetalningar och nationella regler för stödberättigande. Förmånerna får inte vara ett negativt incitament för snabb återgång till sysselsättning.



**14. Minimiinkomst**

Var och en som saknar tillräckliga resurser har rätt till passande minimiinkomstförmåner, som ska säkerställa ett värdigt liv under livets alla skeden, och verklig tillgång till hjälpande varor och tjänster. För dem som kan arbeta bör minimiinkomstförmånen kombineras med incitament att komma in på eller tillbaka till arbetsmarknaden.

**15. Åldersinkomst och ålderspension**

a) Pensionerade arbetstagare och egenföretagare har rätt till en pension som motsvarar deras avgiftsinbetalningar och som säkerställer en tillräcklig inkomst. Kvinnor och män ska ha lika möjligheter att förvärva pensionsrättigheter.

b) Var och en i hög ålder har rätt till resurser som säkerställer ett värdigt liv.

**16. Hälso- och sjukvård**

Var och en har rätt att i rätt tid få överkomlig, förebyggande vård och medicinsk behandling av god kvalitet.

**17. Inkludering av personer med funktionsnedsättning**

Personer med funktionsnedsättning har rätt till inkomststöd som säkerställer ett värdigt liv, tjänster som hjälper dem att delta på arbetsmarknaden och i samhället samt en arbetsmiljö som är anpassad till deras behov.

**18. Långvarig vård och omsorg**

Var och en har rätt till överkomliga tjänster av god kvalitet inom långvarig vård och omsorg, särskilt hemvård och lokalt förankrad vård.

**19. Boende och stöd för hemlösa**

a) Subventionerade bostäder och bostadsbidrag ska finnas för dem som behöver det.

b) Utsatta människor har rätt till lämplig hjälp och skydd mot tvångsavhysning.

c) Lämpligt boende och lämpliga tjänster ska erbjudas hemlösa för att främja social inkludering.

**20. Väsentliga tjänster**

Var och en har rätt till väsentliga tjänster av god kvalitet, inklusive vatten, sanitära anläggningar, energi, transporter, finansiella tjänster och digitala kommunikationer. Stöd för tillgång till sådana tjänster ska finnas för dem som behöver det.

Utfärdad i Bryssel den 26 april 2017.

*På kommissionens vägnar*

Marianne THYSSEN

*Ledamot av kommissionen*

---

**RÄTTELSER****Rättelse till rådets förordning (EU) 2016/1103 av den 24 juni 2016 om genomförande av ett fördjupat samarbete på området för domstols behörighet, tillämplig lag samt erkännande och verkställighet av domar i mål om makars förmögenhetsförhållanden**

(Europeiska unionens officiella tidning L 183 av den 8 juli 2016)

Sidan 28, artikel 69.2 och 69.3

*I stället för:* "2. Om förfarandena i ursprungsmedlemsstaten inletts före den 29 januari 2019, ska domar som meddelas efter denna dag erkännas och verkställas i enlighet med kapitel IV, så länge de behörighetsregler som tillämpas är förenliga med dem som fastställs i bestämmelserna i kapitel II.

3. Kapitel III är endast tillämpligt med avseende på makar som ingår äktenskap eller väljer tillämplig lag på sina förmögenhetsförhållanden efter den 29 januari 2019."

*ska det stå:* "2. Om förfarandena i ursprungsmedlemsstaten inletts före den 29 januari 2019, ska domar som meddelas denna dag eller därefter erkännas och verkställas i enlighet med kapitel IV, så länge de behörighetsregler som tillämpas är förenliga med dem som fastställs i bestämmelserna i kapitel II.

3. Kapitel III är endast tillämpligt med avseende på makar som ingår äktenskap eller väljer tillämplig lag på sina förmögenhetsförhållanden den 29 januari 2019 eller därefter."

---

**Rättelse till rådets förordning (EU) 2016/1104 av den 24 juni 2016 om genomförande av ett fördjupat samarbete på området för domstols behörighet, tillämplig lag samt erkännande och verkställighet av domar i mål om förmögenhetsrättsliga verkningar av registrerade partnerskap**

(Europeiska unionens officiella tidning L 183 av den 8 juli 2016)

Sidan 56, artikel 69.2 och 69.3

*I stället för:* "2. Om förfarandena i ursprungsmedlemsstaten inleddes före den 29 januari 2019 ska emellertid domar som meddelas efter denna dag erkännas och verkställas i enlighet med kapitel IV, så länge de behörighetsregler som tillämpas är förenliga med dem som fastställs i kapitel II.

3. Kapitel III är endast tillämpligt på partner som registrerar sitt partnerskap eller väljer tillämplig lag för de förmögenhetsrättsliga verkningarna av det registrerade partnerskapet efter den 29 januari 2019."

*ska det stå:* "2. Om förfarandena i ursprungsmedlemsstaten inleddes före den 29 januari 2019 ska emellertid domar som meddelas denna dag eller därefter erkännas och verkställas i enlighet med kapitel IV, så länge de behörighetsregler som tillämpas är förenliga med dem som fastställs i kapitel II.

3. Kapitel III är endast tillämpligt på partner som registrerar sitt partnerskap eller väljer tillämplig lag för de förmögenhetsrättsliga verkningarna av det registrerade partnerskapet den 29 januari 2019 eller därefter."

---











ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**